

LE PEUPLE

COURRIER DE LA CÔTE DU SUD

De tout pour...
 .Les arts
 .L'artisanat
 .Dessin industriel

**MATERIEL
 ART
 ENR.**



59, Ave de la Gare
 Coin St-Jean-Baptiste,
 MONTMAGNY.
 Tél.: 248-4877

CAHIER C



Mme Laurette Guimont-Normand a donné une conférence de presse vendredi après-midi à la Centrale administrative du CDCS. (GO.— PEUPLE—COURRIER)

Mme Laurette Normand est disponible

par Gilles OUELLET

Mme Laurette G. Normand actuellement animatrice sociale au projet d'Initiatives locales «La Ruche» a dit vendredi après-midi au cours d'une conférence de presse qu'elle était disponible pour l'échevinage de Montmagny moyennant certaines conditions.

Parmi ces conditions auxquelles se greffent les autres il y a la question d'une équipe. Mme Normand pourrait éventuellement se porter candidate si c'est une équipe qui lui fait signe, et encore faudrait-il que cette équipe atteigne toutes les couches sociales de la société.

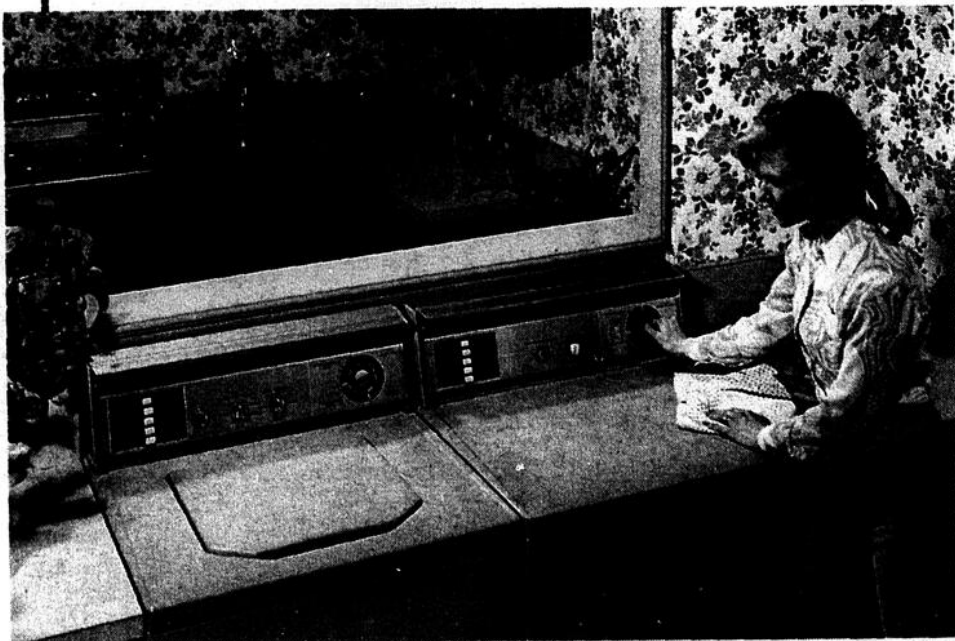
Mme Normand qui s'est dite intéressée par l'échevinage, et qui n'a pas actuellement été pressentie par des groupes, juge qu'il est primordial de

vouloir travailler en équipe pour aller à l'Hôtel-de-Ville.

Par ailleurs, Mme Normand a dit qu'elle trouvait bien malheureux que les élections municipales ne suscitent pas plus d'intérêt parmi la population, et elle a déploré le fait que des candidats qui seraient intéressés par la politique municipale ne se prononcent pas.

Finalement, Mme Normand a dit qu'elle était favorable à l'engagement d'un gérant municipal à Montmagny, et que les autres sujets sur lesquels il faudrait se pencher bientôt sont l'assainissement des finances municipales, le Quartier-Sud, le boulevard Taché auquel on doit ajouter une voie, le stationnement et le logement.

Le groupe Talisman CGE...
 nos appareils de pointe. L'automatisme
 élimine les réglages à l'aveuglette

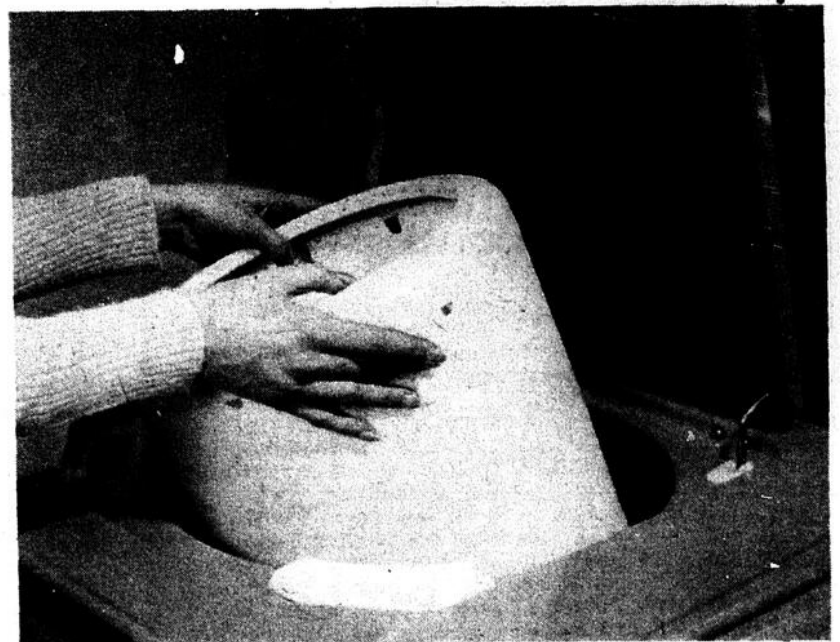


RENE SAMSON INC.

81, Ouest, St-Jean-Baptiste Montmagny

248-0210

**Les laveuses CGE sont conçues
 pour vous permettre d'épargner
 temps et efforts**



LE MINI-PANIER S'INSTALLE SUR L'AGITATEUR.
 LE CYCLE MINI-REGULIER PERMET D'Y LAVER
 JUSQU'À 2½ LIVRES DE VETEMENTS, TANDIS QUE
 LE CYCLE MINI-RAPIDE ECOURTE LA PERIODE A
 10 MINUTES. CONFIEZ-LUI LES VETEMENTS DELI-
 CATS ET OUBLIEZ LE LAVAGE A LA MAIN A TOUT
 JAMAIS!

HOROSCOPE

- 

LE BELIER. Ne rêvez pas trop de romances au clair de lune... Vos affaires réclament une attention urgente. En outre un danger menace votre porte-feuilles. Ne le laissez pas traîner.
- 

LE TAUREAU. Cette semaine la lune met tout particulièrement l'accent sur l'aspect pécuniaire de vos affaires personnelles. De grands projets se bousculent dans votre esprit.
- 

LES GEMEAUX. Mettez-vous en campagne en fin de semaine et donnez le maximum d'efforts possibles, c'est à ce moment là que vos démarches obtiendront le plus de chance de réussite.
- 

LE CANCER. Tenez compte de la mauvaise humeur de Jupiter, Saturne, Mars, traitez ceux que vous aimez avec patience et indulgence. Autour de vous l'atmosphère est chargée d'électricité.
- 

LE LION. Des événements récents ou le surmenage vous plongent dans un état de dépression nerveuse. Ne vous obstinez pas à sortir ou à participer à des réunions mondaines ou autres.
- 

LA VIERGE. Des forces surnaturelles troublent la paix de votre foyer. Au surplus les expériences sociales, que vous pourrez faire durant cette semaine ne seront pas toutes satisfaisantes.
- 

LA BALANCE. Ne faites pas la mauvaise tête avec ceux que vous aimez, car leur patience se lasse vite et vous risquez de provoquer des brouilles, que vous regretteriez ensuite.
- 

LE SCORPION. Ne foncez pas tête baissée contre les obstacles et les gens, ils disparaîtront d'eux mêmes, si vous savez patienter et vous taire. En attendant la chance vous sourira peut-être.
- 

LE SAGITTAIRE. Cette semaine votre entourage est tout disposé à tenir compte de vos décisions. C'est un excellent moment pour obtenir les faveurs de quelqu'un qui vous est cher.
- 

LE CAPRICORNE. Tenez compte de l'état de vos ressources dans les démarches, et les changements que vous projetez, dites vous que les passe-temps les plus agréables ne sont pas obligatoirement les plus dispendieux.
- 

LE VERSEAU. Vous ne parviendrez pas à imposer à votre entourage toutes les envies qui vous passent par la tête. Des circonstances imprévues vous apportent des avantages certains.
- 

LES POISSONS. Essayez de vous rendre utile, tendez une main secourable aux personnes ennuyées. Mais n'allez pas jusqu'à compromettre l'équilibre de votre budget tenez compte de tous les détails.

Buckland

Malade

A Mme Alphonse Plante, présentement hospitalisée à Armagh, nos meilleurs vœux de prompt rétablissement de même qu'à tous les malades non hospitalisés.

Accident
Un regrettable accident de travail est arrivé à M. Ludger Fontaine, forgeron; il s'est fracturé un bras en travaillant dans sa boutique. Vœux de prompt retour à la santé.

Travaux de voirie

On est à faire dans notre village, une chaîne de rue, du côté nord de la rue principale, celle-ci destinée à contenir le surplus d'eau qui pénétrait sur les emplacements les plus bas, lors des

grosses pluies d'automne. Nous en sommes heureux et espérons une pleine efficacité.

L'automne est arrivé, l'air frais nous le fait réaliser mais plus encore la chute des feuilles, qui déjà charroyés par le vent, se tassent les unes les autres pour faire sous nos pieds, le plus merveilleux des tapis multicolores. Quel beau coup d'oeil pour le promeneur qu'une érablière à l'automne, que de riches coloris pour l'amateur de photos, mais aussi la chute des feuilles amène d'amères réflexions pour ceux du troisième âge qui se disent en eux-mêmes: Moi aussi j'y suis rendu à l'automne de la vie; là, c'est moins drôle.

**Encouragez
nos annonceurs**

Lettre ouverte

Montmagny, ville fortifiée

La réputation de la police de Montmagny n'est plus à faire dans l'esprit des étrangers qui se hasardent à pénétrer dans cette cité par l'entrée ouest (via les appartements Morence) et qui veulent en sortir surtout du côté sud-est. On dit de cette police qu'elle est «particulièrement bête» à cette dernière sortie, vers la route 26. En effet, on ne compte plus les gens qui ont essuyé là leurs souliers une avant dernière fois! Car, après s'être fait «coller» un billet de contravention pour excès de vitesse (40-43 m.p.h.) dans «une zone de la cité» (dixit la police), ils retournent à leurs risques pour voir comment leur bonne foi a pu être ainsi surprise par le radar (rien ne vaut le jugement au service de la technique et du coffre-fort!). Ils cherchent en vain puisque, entre la voie ferrée (coin St-Nicolas) et le viaduc des routes 20-26, il n'y a aucun indicateur de zone de vitesse; la pancarte annonçant le 30 m.p.h. est passée loin de l'autre côté du dit viaduc. Eh bien, avant que l'automobiliste étranger ait constaté de visu (comment le pourrait-il?) qu'il est

dans une zone de 30m., il est déjà trop tard: la police a fait «son devoir»: l'étranger est humilié de ne pas avoir su où il était, on lui colle un billet (\$21.00), plus les points de démerite...

Continuant sa route et méditant sur l'hospitalité de la petite cité, le voyageur se demande pourquoi cette ville, si lucide pour le bien de ses propres citoyens, ferme les yeux sur une situation aussi ambiguë qui prend toujours la bonne foi des passants en défaut devant le garage Champlain? (les citoyens de Montmagny, eux, connaissent depuis longtemps les cachettes de leur police). Il s'interroge aussi sur le montant d'argent que recueille le greffier pour sa ville en une semaine à cet endroit; il songe également à la justesse du système de points de démerite laissée à l'arbitraire du jugement de ses policiers. Sa conclusion: «je retraverserai les fortifications de cette cité quand je serai strictement obligé» (paroles entendues plusieurs fois).

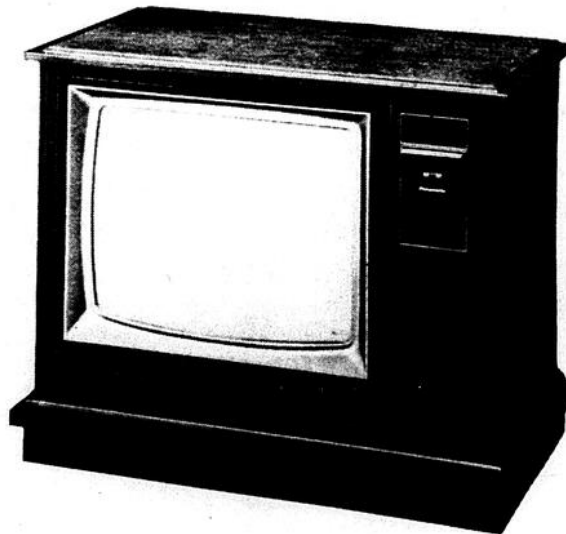
J. Simard,
La Pocatière.

Et ça continue!

Vente Anniversaire Panasonic

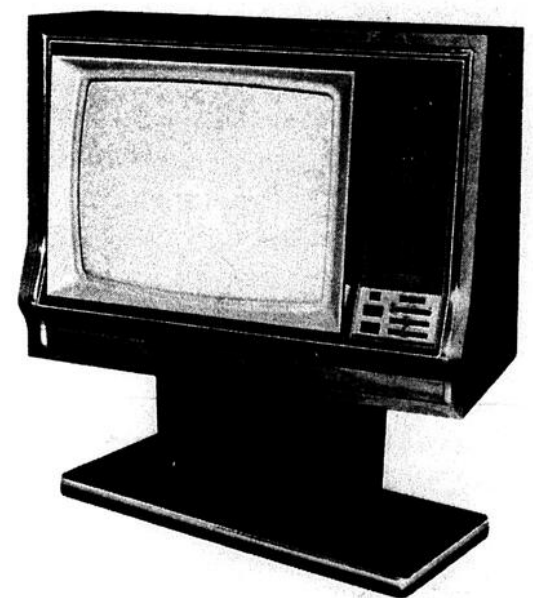
DES AUBAINES RARES!

A l'avant-garde
du temps!



Le Seneca

Style méditerranéen - Lampe écran 'Pano-Matrix' 26" ultra rectangulaire, contrôle automatique de la couleur. Haut-parleur rond de 7" fini noyer.



Le Batesville

Télécouleur 20" diagonale, soit portatif ou dans un meuble au choix. Contrôle automatique de la couleur, 3 circuits intégrés 51 semi-conducteurs, image instantanée, écouteurs inclus.

La vente anniversaire
bat son plein chez:

René Samson Inc.

81, Ouest
St-Jean-Baptiste,
Montmagny

248-0210



POLYVALENTE ST-PAUL.— Les travaux de construction sont avancés à la Polyvalente St-Paul. Ce complexe scolaire qui doit ouvrir en janvier pourra accueillir 500 étudiants. D'une superficie totale de 66,890 pieds carrés la Polyvalente St-Paul coûte \$1,402,217. soit \$2,804,40 par élève. Les travaux de construction ont été confiés à Hervé Pomerleau Inc., de St-Georges de Beauce. Ce complexe est une réalisation de la Régionale Pascal-Taché en collaboration avec le ministère de l'Éducation du Québec qui reçoit une contribution du gouvernement du Canada. (G.O.—PEUPLE—COURRIER)

Comment ça fonctionne à la municipalité?

Le travail municipal est trop souvent méconnu de la majorité de la population qui ignore souvent quelles sont les tâches précises des employés municipaux. Il serait important que l'on trace un organigramme des tâches précises des individus.

La population n'est jamais assez renseignée sur les rôles des membres du conseil et des employés municipaux. - Quels sont les pouvoirs du maire comparés à ceux des échevins? Le maire a-t-il droit de veto sur des projets de résolutions? Quelles sont les tâches du greffier, des urbanistes et des différents employés de la ville? Qui est responsable des différents services municipaux? - Quels sont les services que peuvent donner les policiers municipaux?

Il serait bon aussi que la population soit au courant des exigences du Ministère des Affaires Municipales en ce qui a trait à l'administration des cités. Quels sont les pouvoirs des conseils de ville pour ce qui touche les emprunts, les développements? Quel est le maximum d'emprunt que peut faire une ville?

Il serait intéressant de savoir combien de personnes à Montmagny savent toutes ces choses en détail. Toute cette information ne pourrait être que bénéfique pour tout le monde. C'est sûrement un point majeur dans l'administration — municipale et dans l'avenir, il faudrait se pencher sérieusement sur une action à entreprendre dans ce sens. L'information est

la base de la participation!

"LA RUCHE",
Montmagny.

**DEMANDEZ
ET
OBTENEZ
LES BÉNÉFICES
DU
SERVICE
D'ENTRAIDE**



PLAN FAMILIAL
don de
\$1,000.00

versé au membre lors du décès d'un enfant protégé par le PLAN FAMILIAL au coût de

\$2.00
par enfant
par année

**NOUVEAU
POUR VOUS**

**Plan de protection
à vie**

(maximum \$2,000. de base)

\$1,000 ET BÉNÉFICE ADDITIONNEL DE \$1,000 EN CAS DE DÉCÈS ACCIDENTEL AVANT 65 ANS.

COUT FIXE DE LA PROTECTION SELON LE PLAN CHOISI À L'ADMISSION.

COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE RECRUTEUR OU AVEC LE SERVICE D'ENTRAIDE DE LA

**SOCIÉTÉ
ST-JEAN BAPTISTE**
du diocèse de Ste-Anne

1000, 6e Ave
La Pocatière
856-2185

Les dons du Service d'entraide sont assurés par

L'ÉCONOMIE
MUTUELLE D'ASSURANCE

**Une bonne banque,
c'est d'abord des bons gars.**



Connaissez-vous Ronald Filion?

Il est le directeur de votre succursale de la Banque Royale. Vous pouvez vous fier à lui, c'est un ami. Qu'il s'agisse d'un compte boni d'épargne, d'un compte de chèques, d'un prêt plan-à-terme ou d'un simple conseil, il peut vous aider. Par son intermédiaire vous bénéficiez de 36 services bancaires et de plus de 100 années d'expérience.

Venez donc le rencontrer, parler de vos besoins, discuter de vos projets. Vous verrez, entre bons gars, c'est facile de s'entendre.

Ronald Filion vous attend à votre succursale de la Banque Royale: 72, Palais de Justice, Montmagny, Qué.

BANQUE ROYALE



**Liste de nos
recruteurs du
Service d'Entraide**

M. Marcellin BELANGER, L'Isletville
M. Jos. N. OUELLET, St-Éleuthère
Mme Claudette CORNEAU, 18, Ave Thibault
Montmagny

M. J. Roland MERCIER, La Pocatière
Mme Germain PELLETIER, St-Aubert
M. J. Antonio CHOUINARD, St-Jean Port-Joli
Mme Guy LIZOTTE, Rivière-Ouelle

M. Gaston BERUBE, St-Alexandre
Mme Albert MICHAUD, St-Pascal
M. Jean-Luc CHOUINARD, Ste-Perpétue
Mlle Bélangère FRANCOEUR, St-Roch-des-Aulnaies
M. Raymond PELLETIER, Ste-Hélène
Mme Yvette ST-PIERRE, Berthier-sur-Mer

M. Jos. DUMONT, Tourville
M. Georges BERUBE, St-Philippe-de-Néri
M. Marcel PELLETIER, Ste-Louise
Mme Léopold DANCAUSE, St-Marcel

M. Henri LORD, St-Damase
Mme Jeannine FOURNIER, Lac Frontière
M. J. Herman BELAND, St-Adalbert

M. J. Emile MORIN, St-Omer
M. Lucien RIVARD, St-Gabriel
Mme Henri BERUBE, St-Joseph

M. Albert DUBE, St-Antoine
M. Lévi NOEL, St-François
Mme Léo LANGLOIS, St-Paul

M. Gilbert LEVESQUE, St-André
Mme. Jean-Marc CLOUTIER, St-Pierre.
Mlle. Marie-Paule BOURGAULT, St-Pamphile.



Ouverture officielle de Place Brunelle à St-Pamphile

M. André Morisset superviseur de la compagnie Provigo, présidait l'ouverture et la bénédiction des nouveaux locaux de Place Brunelle mardi, le 18 Septembre. On sait que Place Brunelle est située sur la rue principale et le propriétaire M. Michel Lavoie compte cinq ans d'expérience dans le commerce. Cet édifice de 10,500 pieds de plancher compte au premier étage un super marché Provigain tandis qu'au 2e plancher on y trouve lingerie, vêtements de base, chaussures, cadeaux.

L'abbé Martin Lamarre est invité à bénir ces lieux, il implore la bénédiction du ciel sur l'établissement, ceux qui y travaillent ainsi

que ceux qui viennent y faire leurs emplettes. Une personne du troisième âge comme l'abbé Thomas Bélanger déclare avoir vu les débuts de cet entreprise qui s'est développée progressivement; ses meilleurs vœux de succès au propriétaire de cet établissement. De la réussite et du bonheur c'est ce que M. Yvon Leblanc, maire de la municipalité de St-Pamphile souhaite à M. Mme. Michel Lavoie de Plan Brunelle.

M. Lavoie très heureux de voir tant de gens qui se sont rendus pour l'inauguration, remercie ses clients parce que dit-il: "c'est grâce à vous si je peux continuer l'oeuvre commencé par Madame W. Brunelle à qui nous devons beaucoup." Le public est invité à vi-

siter le magasin, on leur sert cocktail et goûter, de nombreux prix de présence sont offerts.

Après une entrevue avec Madame Brunelle la fondatrice de W. Brunelle, celle-ci se réjouit de constater l'expansion que

l'expansion que prend le commerce qu'elle et son mari ont bâti en 1940.

Meilleurs vœux de succès aux entreprises. Place Brunelle.

Mme. L. Flamand

ST-PAMPHILE.— L'ouverture officielle d'un complexe domiciliaire de six maisons unifamiliales avait lieu vendredi le 21 septembre à Ville de St-Pamphile. Ces maisons «Novelec» sont la propriété de M. Maurice Jalbert qui les a d'ailleurs construites. M. Jalbert a remercié les Matériaux Blanchet, Maibec, la Caisse Populaire, les employés de l'Hydro-Québec, M. Valère Pelletier et M. Marc-André Francoeur qui ont participé d'une façon ou de l'autre à cette réalisation. Sur cette vignette nous apercevons MM. Maurice Jalbert, Léonce Bourgault, conseiller municipal, l'abbé Martin Lamarre, Jacques Ruel, surintendant à l'Hydro-Québec à Montmagny, Michel Proulx, de Montmagny, et Jean-Paul Chamberland, gérant pour le secteur de Lévis. (G.O.— PEUPLE—COURRIER)

Gérante d'une banque accusée de fraude

(J.P.L.)— L'enquête préliminaire de la gérante d'une banque de Kamouraska, accusée de fraude, aura lieu en novembre.

L'accusée, dont le nom n'a pas été révélé, a nié sa culpabilité dans une affaire de fraude de quelque \$78,000.

Selon l'enquête de la police, les \$78,000 auraient été prêtés à un parent dont les affaires, semble-t-il, n'allaient plus très bien.

L'accusation de fraude a été portée la semaine dernière au palais de justice de Rivière-du-Loup.

LAFONTAINE
5 octobre
petits
anges
noirs

**LES MODELES
74 SONT LA!**

**ON N'ATTEND PLUS
QUE VOUS!**

**Venez
constater les
nouveauetés et
les améliorations!**



**W. Fortin Automobiles
Inc.**

Ville de L'Islet
Route 20, sortie 247
(1/4 mille)

247-3914

La Jeune Chambre de Montmagny pourrait se désaffilier de la Fédération

par Gilles OUELLET

La Jeune Chambre de Montmagny s'est accordée un délai qui va jusqu'au mois de Mars 1974 avant de se prononcer définitivement sur son éventuelle désaffiliation de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada-Français.

M. Benoit Poulin, président de la Jeune Chambre de Montmagny a déclaré mardi soir dernier à l'issue d'une assemblée générale spéciale de l'organisme que la désaffiliation de la Fédération était possible des membres du Canada-Français.

estimant que la Fédération à mal justifié son existence.

"La Jeune Chambre de Montmagny perçoit mal ce que peut apporter une telle structure même si on voit en elle une ouverture sur l'extérieur", a entre autre déclaré M. Poulin.

Le président a aussi ajouté que la Jeune Chambre de Montmagny se cherche actuellement une orientation, une motivation profonde pour ses membres.

CAM distribuera \$400 pour la décoration des fêtes

(G.O.)— Le Cercle des Affaires de Montmagny distribuera \$400. en prix pour la décoration des Fêtes cette année.

Les membres de CAM ont décidé ainsi mercredi dernier lors d'un déjeuner servi au Restaurant Safari et auquel assistaient une trentaine de personnes.

Comme l'an dernier le concours se divisera en deux parties, le côté industriel et le côté résidentiel; \$200. seront attribués par partie

et dans chacune de ces parties il y aura trois prix: \$100, \$75. et \$25.

Le but de ce concours est de créer une atmosphère des Fêtes, inviter les gens à rester à Montmagny pour y faire leurs emplettes, et faire disparaître l'expression "ça ne ressemble pas, aux Fêtes cette année."

Le concours prendra fin le 15 Décembre. Les membres de CAM encourage tous les citoyens à faire leurs décorations très tôt.

Fondation du Club Optimiste Montmagny, ce soir

par Claude MARCHAND

Une première réunion groupant quelques personnes intéressées à la mise sur pied d'un Club Optimiste à Montmagny avait lieu mercredi le 19 septembre, au sous-sol du Restaurant Safari.

Six membres du Club Optimiste Maisonneuve Inc. de la région de Montréal, dont le président actuel M. Roland Palardy et le secrétaire, le Dr Claude Sergery, ainsi que le Lieutenant-Gouverneur de la zone 21, M. Martial Frenette, étaient présents à cette rencontre dans le but d'expliquer sommairement les modalités d'un club Optimiste. Le Club Optimiste Maisonneuve deviendra officiellement le parrain du Club Optimiste de Montmagny ce soir même, lors de son assemblée de fondation au Restaurant Safari.

Un conseil exécutif provisoire du Club Optimiste de Montmagny a été choisi la semaine dernière; en font partie MM. Paul Coulombe, président, Justin Picard, secrétaire et Gaston Després, trésorier. Me Jean-Alain Lemieux est l'aviseur légal

du club, alors que M. Bertrand Gaudreau fut nommé en charge du recrutement des membres. Ce dernier est aussi membre fondateur du Club, avec M. Paul Coulombe.

Par ailleurs, le secrétaire du Club Optimiste Maisonneuve, M. Claude Sergery, contre des arguments apportés à l'effet qu'il y ait déjà trop de clubs à Montmagny a précisé que le Club Optimiste répond à des besoins réels d'aujourd'hui qui ne sont pas solutionnés par d'autres clubs. L'esprit optimiste incite d'abord le membre à mettre en pratique le slogan «L'Ami du P'tit Gars»: principal facteur de motivation du Club et qui fait penser à chaque membre de revivre sa jeunesse en s'occupant des jeunes.

Règle générale un Club Optimiste est astreint dans l'année à la réalisation de quatre activités de service communautaire, dont trois sont déterminées et l'autre au choix. Sa raison d'être est d'abord et avant tout le développement des loisirs et autres activités culturelles chez les jeunes.



CAM encourage l'Oie Blanche

(G.O.)— Les membres du Cercle des Affaires de Montmagny encouragent tous les citoyens à participer en grand nombre au prochain Festival de l'Oie Blanche.

Les quelque 30 participants au déjeuner de CAM Mercredi, le 19 Septembre ont aussi demandé à tous les membres de CAM de collaborer à ces manifestations pour en faire un grand succès.

Ce Festival de l'Oie Blanche se déroulera à Montmagny durant les deux dernières fins de semaine d'Octobre, les 19-20 et 21, les 26-27 et 29.

LAFONTAINE
5 octobre
petits anges noirs

Participez au concours Catellitour-Canada

PREMIERS PRIX! Chaque mois, en septembre, octobre, novembre 1973 et en janvier, février et avril 1974, deux familles chanceuses gagneront des billets aller-retour pour la ville canadienne de leur choix, sur les ailes d'AIR CANADA, plus \$500 en argent comptant par famille!

DEUXIÈMES PRIX! Chaque mois, en septembre, octobre, novembre 1973 et en janvier, février et avril 1974, trois couples gagneront des billets aller-retour pour la ville canadienne de leur choix, sur les ailes d'AIR CANADA, plus \$200 en argent comptant par couple!

RÈGLEMENT

- Pour participer, inscrivez en lettres moulées, vos nom, adresse et numéro de téléphone sur un bon de participation ou sur une feuille de papier; joignez-y un dessus de boîte de spaghetti, de macaroni coupe ou de spaghetti Catelli, OU un fac simile dessiné à la main (non reproduit mécaniquement), de n'importe quel des produits ci-haut mentionnés, avec l'affranchissement requis, et postez à: Concours "CATELLITOUR", B.P. 6317, Montréal 101, P.Q.
- Participez aussi souvent que vous le désirez; chaque bon de participation devant être posté séparément. Pour être éligibles, les bons de participation doivent être reçus au plus tard à midi de chacune des dates de tirage. Chaque participant s'engage à respecter les règles du concours. Les décisions des juges seront sans appel. Tous les bons de participation deviennent la propriété de Catelli Limitée et aucun d'eux ne sera retourné. Catelli Limitée se réserve le droit de publier les noms et adresses des gagnants.
- La sélection se fera au hasard parmi les bons de participation valides, reçus avant midi aux dates de tirage suivantes: le 29 septembre, le 31 octobre, le 30 novembre 1973, et le 31 janvier, le 28 février et le 4 avril 1974 (tirage final). A chaque date de tirage deux premiers prix et trois deuxièmes prix seront décernés. Afin de gagner un prix, les participants sélectionnés devront répondre correctement dans un laps de temps limité, à une question d'habileté d'ordre arithmétique, lors d'un entretien téléphonique convenu à l'avance.
- Un total de 30 prix sera décerné. Il y aura 12 premiers prix et 18 deuxièmes prix. Les premiers prix consistent en des billets aller-retour classe économique à une des destinations canadiennes d'Air Canada, pour une famille (comprenant le mari, la femme et les enfants célibataires résidant à la maison, et âgés de moins de 18 ans) plus \$500.00 en argent comptant par gagnant — les repas et hôtels ne sont pas inclus. Les deuxièmes prix consistent en des billets aller-retour classe économique pour deux personnes seulement, à une des destinations canadiennes d'Air Canada, plus \$200.00 en argent comptant par gagnant; les repas et hôtels ne sont pas inclus. Les prix doivent être acceptés tels que décernés, aucune substitution ne sera faite. Il ne sera attribué qu'un seul prix par personne. Tous les voyages devront être effectués avant le 1er décembre 1974.
- DMN:** Si vous êtes déclaré gagnant, et que votre bon de participation est accompagné d'une étiquette de sauce au cham-pignons Catelli ou de sauce à la viande ou aux tomates Catelli, vous recevrez un \$50.00 additionnel.
- Le concours s'adresse à tous les résidents du Canada à l'exception des employés, et des membres de leur famille immédiate, de Catelli Limitée, de ses compagnies affiliées, agents, agences de publicité et de l'organisation indépendante des juges de ce concours. Ce concours est sujet à toutes les lois fédérales et provinciales.
- Pour recevoir une liste des gagnants, envoyez une enveloppe affranchie et préadressée à: Concours "CATELLITOUR", B.P. 6399, MtL 101, P.Q.

Inscrivez-vous en compilant le bon de participation ci-centre.

BON DE PARTICIPATION
concours
CATELLITOUR de CATELLI

Nom _____

Numéro _____ Rue _____ App. _____

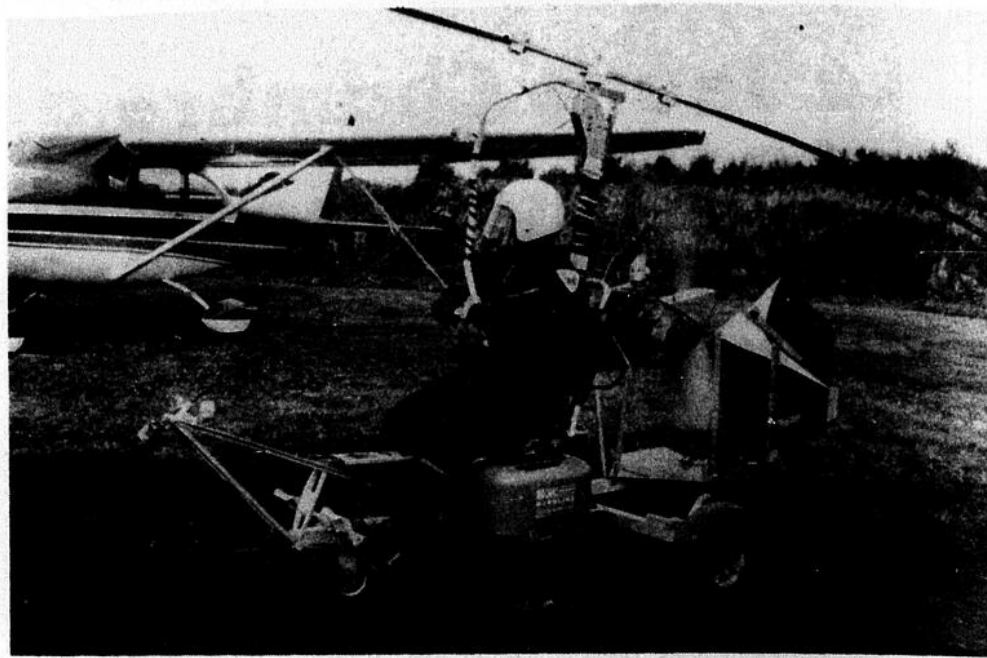
Ville _____ Tél. _____

Code régional _____

Destination préférée au Canada _____



La télévision a sa soeur volante; nous, nous avons notre abbé volant! (Gilles Gagné Photos)



Aux commandes de son engin, l'abbé Lajoie se dirige vers la piste d'envol. (Gilles Gagné Photos)

Montmagny a son abbé volant

par Claude MARCHAND

Depuis quelques mois déjà, un gros insecte de métal motorisé survole la ville de Montmagny et les alentours tous les jours que la température est clémente.

Plusieurs personnes, étonnées de voir une telle machine volante jusqu'à non identifiée, se demandent encore qui peut bien être le pilote de cet étrange appareil. Nous sommes allés rencontrer cet intrépide navigateur sur la piste de l'aéroport de Montmagny, juste avant son départ pour une randonnée céleste.

Il s'agit de l'abbé Denis Lajoie, vicaire à St-Mathieu de Montmagny et mécanicien par goût dans ses temps libres. La machine qu'il manoeuvre est un gyrocoptère modèle Bensen B8M, de la caté-

gorie des aéronefs ultra-légers; le seul d'ailleurs approuvé par le Ministère des Transports du Canada. Le poids de l'appareil est de 260 livres, et il peut porter jusqu'à 550 livres à une vitesse maximale de 80 milles à l'heure. Quant à l'altitude le record est de 15,000 pieds, détenu par un américain; pour sa part l'abbé Lajoie a atteint 3,000 pieds et il file régulièrement à 50 milles à l'heure.

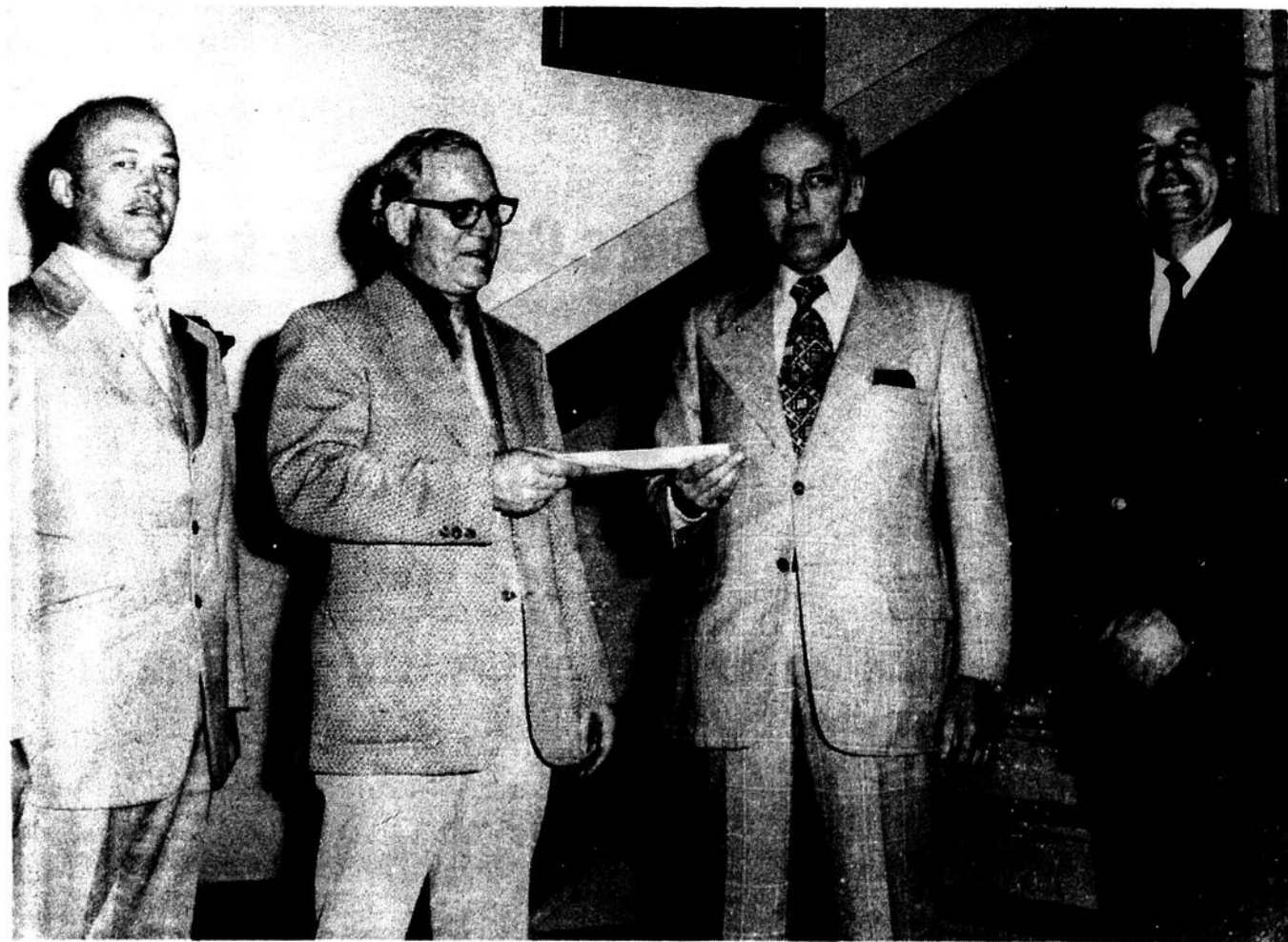
L'abbé Denis Lajoie a construit lui-même sa machine; ce qui l'a occupé pendant deux ans à travailler par les soirs. Mais il estime que ce long ouvrage en valait la peine puisque cela lui permet de connaître sa machine dans les moindres détails et que c'est beaucoup moins dispendieux de la

sorte. Le prix d'achat d'un tel gyrocoptère équipé d'un moteur McCulluck 4 cylindres à 2 temps de 72 HP, qui fonctionne au gaz d'avion, et d'un rotor de 22 pieds de long qui tourne entre 350 et 360 tours à la minute est de \$1,800. à \$2,000. si on le monte soi-même et de \$3,000. prêt à décoller.

Le gyrocoptère, selon l'abbé Lajoie, est aussi sécuritaire qu'un petit avion et peut-être plus si on respecte ses limites et qu'on ne s'en sert pas pour des acrobaties. Advenant une panne, on peut atterrir aisément dans un espace restreint et très lentement; cela grâce au fait que le rotor est totalement indépendant du moteur, qui ne sert qu'à propulser l'appareil.



L'abbé Denis Lajoie



DON AU COLLEGE.— Les Caisses Populaires Desjardins ont voulu répondre à la campagne de souscription en faveur du Collège de Ste-Anne en remettant une somme de \$25,000 aux autorités du Collège. Sur cette photo, nous reconnaissons MM. Bernard Turmel, gérant de la Caisse de La Pocatière et administrateur à l'Union régionale, l'abbé J. Albert Ancil, recteur du Collège, Jean-Marie Ouellet, président de l'Union régionale de Québec et l'abbé Noël Lizotte de la Fondation Bouchard. Cette somme représente la participation des Caisses populaires de la région.

Mgr. Léo Blais, évêque-curé évalue la catéchèse au primaire

Enfin, un évêque a daigné éclaircir une situation pour le moins peu confortable, la situation dans laquelle se trouvent les professeurs et les parents vis-à-vis du nouveau catéchétique au Québec.

L'objet de sa recherche: la teneur des manuels et la pédagogie utilisés au primaire sont-ils des mécanismes d'éducation chrétienne qui comportent en eux-mêmes toutes les valeurs intégrales de l'enseignement de la foi?

Mgr Blais, après avoir étudié objectivement le contenu des manuels à l'élémentaire n'hésite pas à se prononcer sur la situation en s'adressant aux catéchètes et aux parents dans le but de les aider à exploiter ce qu'il y a de bon dans notre catéchèse (et il dit qu'il y en a du bon), à remédier le plus tôt et le mieux possible à ses nombreuses déficiences.

Il va sans dire que c'est un

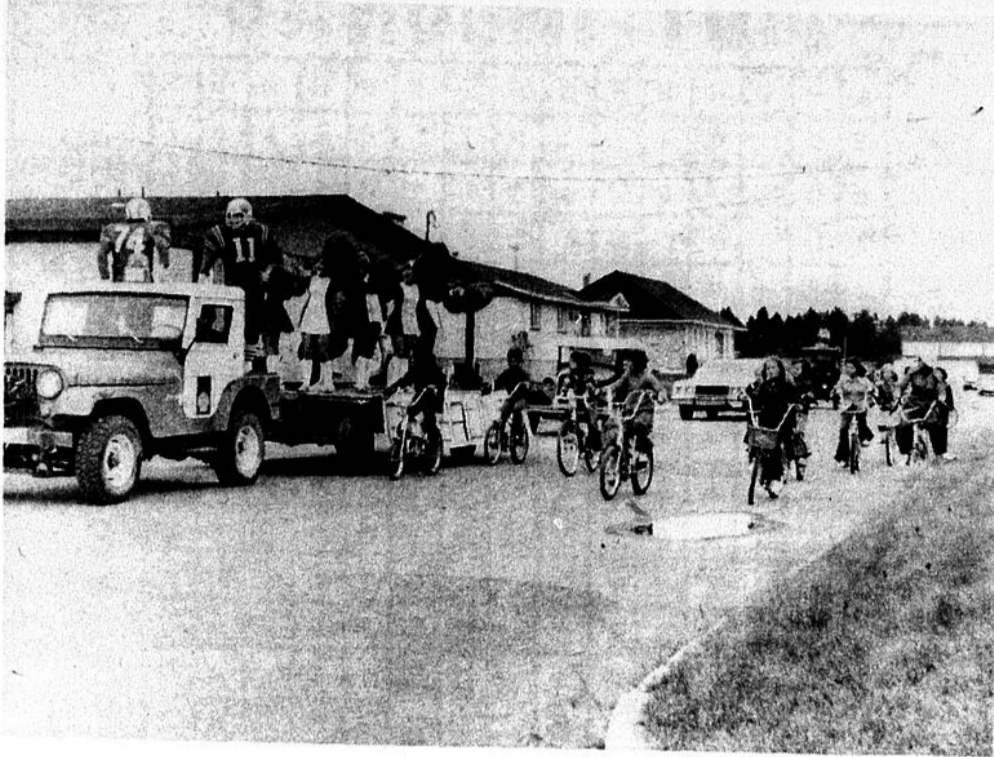
devoir pour tous ceux qui sont impliqués dans cette responsabilité de l'éducation de nos jours, de consulter cette brochure en vue de posséder une meilleure compréhension sur le litige.

Prochainement, les évêques du Québec procéderont à une vaste consultation auprès des pasteurs, parents, éducateurs, catéchètes, théologiens et étudiants.

En l'occurrence, cette étude de Mgr Léo Blais offre un résumé simple, clair et précis sur l'évaluation des manuels catéchétiques au primaire et est un excellent moyen pour les parents et les catéchètes d'éclairer leur lanterne.

Tous ceux qui le désirent, peuvent se procurer la brochure «Notre catéchèse de la 1ère à la 6e année» au prix de 0.50 l'unité en s'adressant à: 4311 boul. Maisonneuve, Montréal-215.

Lynne M.-Larose,
La Pocatière.



FESTIVAL DE LA BIÈRE.— Le festival de la bière organisé par la Jeune Chambre de La Pocatière du 19 au 23 septembre dernier, a remporté un grand succès. En effet, plus de 1500 personnes ont participé aux différentes manifestations organisées chaque soir. Samedi, une parade dans les rues de la ville (nos photos) a marqué le festival. Quelque 25 participants ont fait le rallye 1308 dimanche après-midi. Le président de la Jeune Chambre, M. Jean Dallaire, nous a révélé que devant le succès de cette première expérience, il se pourrait bien que le festival de la bière devienne annuel. (J.P.L.— PEUPLE-COURRIER)

Une entente est à prévoir bientôt entre le Centre de Services Sociaux et le C.L.S.C. de St-Pamphile

N.D.L.R.— M. Benoît Pelletier, t.s.p., directeur du Service Social de l'Enfance et de la Famille pour le Centre de Services Sociaux de Québec vient de répondre au Conseil des Oeuvres du diocèse de Ste-Anne qui s'interrogeait publiquement le 5 septembre sur le C.L.S.C. de St-Pamphile. Voici le texte de cette lettre:

La Pocatière,
17 Septembre 1973

Conseil des Oeuvres du diocèse de Ste-Anne,
a-s de M. Raymond Leblond,
dir.-exécutif,
La Pocatière, Kam.

re: C.L.S.C. de St-Pamphile

Cher Monsieur,

Nous avons pris connaissance récemment de l'article paru dans l'édition du 5 septembre du journal LE PEUPLE de Montmagny où le Conseil des Oeuvres se pose des questions très pertinentes en rapport avec le projet de C.L.S.C. de St-Pamphile.

Le Service Social de l'Enfance et de la Famille tient à informer le Conseil des Oeuvres, au nom du Centre de Services Sociaux de Québec, que des contacts ont été établis avec le Comité promoteur du projet de St-Pamphile pour déterminer certaines modalités de collaboration durant cette phase de pré-implantation.

L'objectif est d'entreprendre un travail d'animation auprès de la population de ce secteur dans le but, d'une part, de diffuser de l'information sur le rôle et les fonctions que ce nouveau type d'établissement est appelé à assumer dans le réseau de distribution des services de santé et des

services sociaux; et, d'autre part, pour mettre au point un mécanisme de consultation de la population sur les principaux besoins à satisfaire dans le milieu.

Par la suite, à partir des priorités qui auront été retenues, il deviendra plus facile de faire des recommandations sur les principaux programmes de services à mettre sur pied dans le nouvel établissement.

Il est à prévoir qu'une entente sera conclue à très brève échéance entre le C.L.S.C. et le Centre de Services Sociaux pour la réalisation de cette étape considérée un peu comme la pierre d'angle de tout le projet.

Espérant que ces informations sauront vous satisfaire, nous vous prions d'agréer l'expression de nos meilleurs sentiments.

Bien à vous,

Benoit Pelletier, t.s.p.,
Directeur.

LAFONTAINE
5 octobre
petits
anges
noirs

Moto-Ski Quelle famille!

Moto-Ski, Quelle Famille!

Cette année, la famille Tremblay a choisi la motoneige Moto-Ski!

Pourquoi la Moto-Ski? Parce que les Moto-Ski sont fabriquées avec beaucoup de soin, que chez Moto-Ski, on

pense au confort du conducteur et du passager, parce qu'enfin, on a une famille de motoneiges qui répond aux exigences de l'expert et qui permet au débutant de se familiariser avec ce sport fantastique!

5 modèles à votre choix: la Cadet, notre petite machine pour débutant ou comme seconde motoneige pour la famille, la Capri, la plus populaire de toutes, la série des

Futura, avec trois moteurs différents, la Chimo, souple et robuste, qui passe partout en douceur et enfin les deux Grand Sport, super-puissantes pour les grandes performances!

Quelle famille, n'est-ce pas?

Allez chez le détaillant Moto-Ski! Vous avez tout à gagner!



moto-ski

*Marque déposée Moto-Ski Limitée, tous droits réservés, © 1973

MONTMAGNY CHAIN SAW

65 BOULEVARD TACHE OUEST,
MONTMAGNY

L'oncle Nestor nous écrit

Ventes de boissons!...

Emplois disponibles

On demande les personnes suivantes:

- Professeur de musique (orgue) pour Montmagny.
 - Agents d'assurance Homme ou Femme pour région de Montmagny, Sec. V, 23 à 45 ans.
 - Cameraman, pressier offset et typographe.
 - Serveuse de table pour travail de nuit à Montmagny.
 - Technicien en étude de temps et mouvement, 2 ans d'expérience.
 - Cuisinier et cuisinière de nuit pour Montmagny.
 - Scieurs de bardeaux et emballeurs de bardeaux pour St-Fabien, Daaquam.
 - Serveuse de table pour St-Omer, St-Jean Port-Joli.
 - Serveuse de bar et restaurant pour St-Roch des Aulnaies.
 - Homme avec 10e année pour Montmagny.
 - Polisseurs sur fer et plaqueurs au chrome. Région.
 - 2 hommes de service demandés pour Montmagny. Pour 1 de ces 2 employés, un étudiant prêt à faire du temps partiel ferait l'affaire.
 - Un employeur est à la recherche d'une quinzaine de personnes pour travail à la chaîne dans manufacture de meubles. Salaire à discuter.
 - Un peintre au fusil, mfg. de meubles de la région. Salaire à discuter.
 - Un dessinateur avec cours technique en électricité.
 - Hommes pour travail de nuit (journaliers de shop) salaire \$2.20 l'heure.
 - Débousseleur ou apprenti pour Berthier.
 - Inspecteur de contrôle laitier pour territoire Rive-Sud du St-Laurent et la Gaspésie. Posséder auto.
- ATTENTION:**
- Aides familiales pour Montmagny, Ste-Euphémie, Cap St-Ignace, Ste-Louise.
- AUTRES REGIONS DE LA PROVINCE:**
- Mesureurs pour Chibougamau. Doivent posséder auto. Travail à l'année.
- FORMATION DES ADULTES:**
- Places de disponibles sur cours Sec. I et sec. II du 9-10-73.
 - Places de disponibles sur cours Sec. III et Sec. IV du 1-10-73
- Pour de plus amples renseignements sur l'une ou l'autre de ces demandes, veuillez vous adresser au Centre de Main d'Oeuvre du Canada, 115 ave de la Gare, Montmagny. 248-1102.

La dernière réunion de la Commission scolaire de Montmagny restera, sûrement mémorable tant pour sa durée, que pour un sujet discuté assez tard dans la nuit selon les dires de Mado qui y assistait. En effet, il est dans les POLITIQUES de la Commission scolaire de Montmagny de ne pas louer de salles d'École avec permis de vente de boissons et je crois qu'à première vue cette décision est sage: LES MAISONS D'EDUCATION ne doivent pas servir à faire boire les gens. selon au moins le vieil adage d'autrefois. Il semble bien, toutefois, qu'il y ait toute une évolution d'accomplie depuis ces temps antiques où jamais personne n'aurait osé demander de telles autorisations de ventes de boissons dans une École ou dans un Couvent! Mado me dit que j'ai bien raison d'affirmer cela, car face à de pareils abus au dire des vieux, la Mère Fondatrice se serait levée «drette» DEBOUT pour faire excommunier les responsables de tels abus. Mais ça a changé!...oui, bien bien changé dans notre monde « d'asteur »!.....

Toujours est-il que ce soir là de la semaine dernière, une forte délégation d'une région, avait décidé de donner un souper avec permis de ventes de boisson dans l'École et venait demander le permis nécessaire à la Commission scolaire. MM. Les Commissaires défendirent chaudement les Politiques de la Commission du mieux qu'ils purent... mais devant une argumentation « classique » surprenante, ils accordèrent un permis, et remettre l'étude des changements à apporter à ces politiques ou de choisir le Statu quo et de le faire respecter.

Est-ce plus mal de laisser vendre des « alcools » dans une école que dans un Hôtel? Y a-t-il des possibilités pour que l'ordre soit maintenant plus facilement dans une École que dans une maison publique? Est-ce un droit pour les payeurs de taxes d'utiliser les Ecoles comme bon leur semble...même pour vendre des boissons? Mado croit avoir trouvé... une solution positive: laisser

vendre des boissons dans les Ecoles... afin d'habituer les gens à bien boire!... Il n'en demeure pas moins que nos Ecoles dans l'ensemble devraient être considérées comme des « CENTRES COMMUNAUTAIRES » et si le Seigneur venait faire les NOCES de Cana en 1973, le ferait-il à l'Hôtel ou à l'École?..... Nestor.

MOT INCONNU

A	R	G	E	N	T	E	S	I	R	P	E	M	B	M
B	V	L	N	A	L	I	M	I	E	R	A	A	B	A
D	O	A	A	D	I	A	T	L	T	S	L	E	R	P
O	L	E	R	V	N	A	I	U	S	C	T	R	U	E
M	T	M	U	E	A	U	O	A	O	U	E	O	N	R
E	A	R	D	G	T	L	G	N	O	G	L	O	E	U
N	I	E	E	Y	A	E	U	R	I	E	I	T	E	T
E	R	T	R	V	S	A	R	M	I	T	T	E	A	A
G	E	A	A	S	N	A	E	N	A	O	M	O	N	N
A	N	G	E	C	T	N	D	R	I	U	O	L	I	E
N	E	E	E	O	T	O	E	S	T	T	I	E	T	R
R	V	R	N	R	D	P	E	R	I	L	E	V	A	E
A	E	A	E	U	O	R	E	E	R	T	I	A	M	S
C	U	N	F	E	R	M	E	E	H	T	N	E	M	I
C	A	T	I	N	A	E	R	I	A	T	I	L	I	M

Probleme No: 25

UN MOT DE 9 LETTRES

SORTE D'AUGE.

A	E	Menthe	Régiment
Abdomen	Eprise	Milan	Rita
Aida	Eternité	Militaire	Route
Amertume	F	Misère	Rude
Argent	Ferme		
Avare		N	S
	G	Nature	Sagesse
B	Gérant	Neveu	Sultan
Balcon	L	Niel	
Brune	Lavage	Nuance	T
	Laval	O	Terme
C	Loup	Opération	Toiser
Carnage	Loutre		Tyran
Catin		P	V
	M	Maitre	
D	Mass	Pénil	Voltaire
Dodu	Matin	R	Vélo
		Raton	

SOLUTION DE LA GRILLE PRECEDENTE; CIBOIRE

EATON
à Montmagny
composez 248-0205

Dans le local de la

Quincaillerie **Gammacolor**

119 St-Jean Baptiste Est, Montmagny 248-3743

MARCEL FORGUES Prop. Entreprise Peintre

Pour un **Ameublement de bureau de 1ère qualité, voyez J.B. BUTEAU JR.**

184, RUE COUILLARD, MONTMAGNY. 248-1297

Là vous trouverez

Vente-service-location

MEUBLES ET ACCESSOIRES
MACHINES A ADDITIONNER
CALCULATRICES
CAISSES ENREGISTREUSES
COFFRE-FORTS
MACHINES A POLYCOPIER
ET A PHOTOGRAPHIER
CLAVIGRAPHES
HORLOGES, ENREGISTREUSES



IMPRIMERIE Le Peuple Ltée

7. RUE DU PEUPLE — MONTMAGNY

NOTRE TRAVAIL EST GARANTI

DEMANDEZ NOTRE REPRESENTANT ET IL PASSERA VOUS VOIR TEL.: 248-0533

Nous imprimons de tout!

Unité Sanitaire

Lundi, 1er Octobre 1973
Cliniques de puériculture:
Notre-Dame du Rosaire: 1 Hre. 45 à 2 hres. 15 P.M.
Ste-Euphémie: 2 hres. 30 à 3 hres. P.M.

Mardi, 2 Octobre 1973:
Cliniques de puériculture:
St-Fabien: 1 hre. 30 à 2hres. P.M.
Daaquam: 2 hres. 15 à 2hres. 30 P.M.
St-Just: 2 hres. 45 à 3 hres. 15 P.M.
Hôtel-Dieu: BCG.

Mercredi, 3 Octobre 1973
Unité Sanitaire:
Radiographies des poumons

de 1 hre. 30 à 3 hres. 30 P.M.
Cliniques de puériculture:
Ste-Lucie: 9 hres. 30 à 10 hres. A.M.
Lac Fontière: 10 hres. 30 à 11 hres. A.M.
Berthier: 1 hre. 45 à 2hres. 15 P.M.
St-Pierre: 2 hres. 30 à 3 hres. P.M.

Jeudi, 4 Octobre 1973:
Unité Sanitaire:
Clinique de puériculture de 2 hres. à 4 hres. P.M.

Vendredi, 5 Octobre 1973:
Visites à domicile: hygiène pré et postnatale.
Hôtel-Dieu: BCG.

PHARMACIE MONTMAGNY ENR

Roger Blanchet, B.A.L.Ph. prop.
114, Ave de la Gare, Montmagny 248-0343

Vous trouverez un grand choix de cadeaux tels que
COSMETIQUES — KODAK — CHOCOLATS LAURA SECORD

3 pharmacies licenciées à votre service

Livraisons gratuites

Commandes postales acceptées

NOUS LOUONS: Béquilles, Canes, Marchettes, Chaises roulantes, Commodes

NOUS VENDONS: Des coussins pour malades, Bassines, Urinoirs, Draps et Taies d'oreillers pour malades

Tél.: 248-3345

JEAN-CLAUDE BLOUIN

ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
VENTE - INSTALLATION - REPARATION

150, Ave Ste-Brigitte Montmagny, Que.

PAUL BRETON READY-MIX Enr.

TRANSPORT GENERAL BETON PREPARE
LOCATION DE MACHINERIES

PIERRE - SABLE - GRAVIER
Excavation - Remplissage
Terrassement

14, rue St-Thomas - Montmagny
Plan: 248-3472

Les Réparations de Meubles Enr

R. Boissonneault Prop
Décapage - Peinture - Ebénisterie

TOUT TRAVAIL GARANTI
Vente - Achat Meubles Anciens
Encadrements-ect.

Représentant Peinture **BENJAMIN MOORE**

176 6è Avenue
Bur: 248-4828
Rés: 248-0192

**Des
organismes
de la région
appuient
la C.T.V.Q.**

par Claude MARCHAND

Au mois d'avril dernier un groupe de citoyens de la région de Québec s'est réuni dans le but d'étudier les possibilités de fonctionnement d'une association coopérative de télévision; et le 29 juin, la Coopérative de Télévision de Québec (C.T.V.Q.) déposait une requête officielle devant le Conseil de la Radio-Télévision Canadienne (C.R.T.C.) pour l'obtention d'un permis de télé-diffusion à Québec, en langue française.

Plusieurs associations et organismes de la région Côte-du-Sud ont appuyé ouvertement la mise sur pied d'une coopérative de télévision. Ce sont plus précisément la Corporation de la Paroisse de St-Gervais et Protais (Bellechasse), la Cité de Montmagny, la Corporation municipale de St-Valier-village, la Corporation municipale de St-Nérée, le Conseil Economique de MONTMAGNY, la Jeune Chambre de Montmagny Inc., la Commission scolaire régionale Pascal Taché, le Cercle des Affaires de Montmagny Inc., le Conseil de Développement de la Côte-du-Sud, et la Jeune Chambre de Jardi à St-Jean Port-Joli.

Comme le stipule un communiqué de presse émis par le conseil d'administration provisoire de C.T.V.Q., dont le président est M. Jean-Marc Chouinard, cette association entend mettre l'accent sur la programmation locale et régionale pour devenir un moyen de communication à la portée de toute la population du territoire desservi par ce nouveau medium, soit toute la zone située dans un rayon de 30 à 45 milles de Québec.

Suivant le même communiqué, le territoire de diffusion de C.T.V.Q. sera divisé en sous-régions en vue de permettre à toutes les personnes d'un secteur donné de faire valoir ensemble leurs besoins au niveau du conseil de zone et faire en sorte que C.T.V.Q. y réponde de façon adéquate.

Construction

d'un ponceau

à St-Aubert

Québec.— Le député de l'Islet à l'Assemblée nationale du Québec, M. Julien Giasson, annonce que le ministre des Transports, Me Bernard Pinard, demande un appel d'offres pour des travaux de terrassement et de gravelage, ainsi que pour la construction d'un ponceau en béton armé sur la Route des Jumeaux.

M. Giasson fait savoir que ces travaux seront effectués dans la municipalité de St-Aubert et qu'ils couvriront une longueur de 0.82 mille.

L'ouverture des soumissions aura lieu le 11 octobre 1973.

Le Programme des initiatives locales

Joignez l'utile au profitable

Il y a bien des choses à faire ici. Et comme on n'est jamais si bien servi que par soi-même, c'est à nous d'y voir. Le Programme des initiatives locales nous en fournit justement l'occasion.

Si vous n'avez pas d'emploi, raison de plus pour soumettre de bonnes idées. Pour préparer un projet qui, en plus d'être utile aux gens d'ici, améliorerait votre propre sort. De magnifiques projets ont été réalisés un peu partout au Canada grâce au Programme des initiatives locales. Pourquoi pas chez nous?

Vous avez jusqu'au 15 octobre 1973 pour présenter votre projet. Préparez-le soigneusement. L'imagination, l'esprit d'initiative et les besoins de votre communauté sont les principaux facteurs pour l'acceptation d'un projet.

L'an dernier, par exemple, cinq petits villages côtiers, privés d'eau courante, ont uni leurs efforts pour construire un système d'aqueduc. Il y a des besoins réels chez nous.

Pensez-y sérieusement. Choisissez le projet qui vous semble le plus nouveau et le plus intéressant. Après tout, le Programme des initiatives locales, c'est pour nous autres.

Il y a toujours quelque chose à améliorer



**Main-d'œuvre
et Immigration**
Robert Andras, ministre

**Manpower
and Immigration**
Robert Andras, Minister

**Campagne
Plume Rouge
1973 du
10 septembre
au 12 octobre**

Comme par les années passées le Conseil des Oeuvres du diocèse de Ste-Anne sollicite votre appui à sa campagne de la Plume Rouge.

Vous avez sans doute constaté que des modifications ont été apportées au cours de 1972.

Une entente signée en mai dernier, nous permet de réaliser conjointement avec le Conseil des Oeuvres et du Bien-Etre de Québec (COBEQ), la campagne de la Plume Rouge dans toute la région administrative de Québec. Ainsi, il y a eu une campagne «Info-Pop» durant six semaines auprès de tous les foyers des zones Grand-Portage et Pascal-Taché.

Nous entrons maintenant dans la phase de sollicitation des commerçants, corporations diverses, des professionnels, du clergé, etc.

Il est important de souligner que votre souscription est redistribuée dans NOTRE région, soit les zones scolaires Grand-Portage et Pascal-Taché.

A cet effet, nous vous invitons à prendre connaissance de la liste des organismes que nous aidons en 72-73.

Vous désirez peut-être des informations supplémentaires concernant le travail de la Plume Rouge? N'hésitez pas à communiquer à nos bureaux de La Pocatière au numéro 856-1565.

Entre-temps, nous vous invitons à nous transmettre votre contribution en utilisant l'enveloppe-retour ci-jointe. Des reçus officiels pour fins d'impôts seront émis sur demande seulement.

Nous comptons sur votre appui. Vous n'avez rien à perdre et plusieurs organismes du milieu y gagneront.

Merci de votre précieuse collaboration.

Jean-Eudes Beaulieu,
président.

P.S.: Cette phase de la campagne se termine le 12 octobre 1973.

**Terrassement
et gravelage
à St-Onésime
et à St-Gabriel**

Québec.— Le député de Kamouraska à l'Assemblée nationale du Québec, M. Jean-Marie Pelletier, annonce que le ministre des Transports, Me Bernard Pinard, demande un appel d'offres pour des travaux de terrassement et de gravelage sur divers chemins de son comté.

M. Pelletier fait savoir que ces travaux couvriront une distance de 3.12 milles et qu'ils seront effectués dans les municipalités de St-Onésime-d'Ixworth et St-Gabriel-Lallemant.

L'ouverture des soumissions aura lieu le 16 octobre 1973.

**Les voitures 1974 sont arrivées
chez les concessionnaires
Ford et Mercury. Passez les voir
dès le 21 septembre.**

**Et ne manquez pas la brochure
spéciale en couleur dans votre
journal de fin de semaine.**

N'oubliez surtout pas de passer chez votre concessionnaire Ford. Vous découvrirez toute la série des voitures Ford 1974. La Ford Mustang II... une Mustang nouveau genre. La nouvelle Ford Pinto améliorée. La nouvelle Torino 1974, de taille moyenne, la Maverick compacte, les grandes Ford silencieuses et l'élégante Thunderbird. Regardez-les de près. Vous conviendrez que plus vous les regarderez de près, plus elles vous plairont. Voyez le concessionnaire Ford.

**La Ford Mustang II.
Voyez ce que nous avons
fait avec une Mustang.
Elle est devenue plus petite,
plus luxueuse et
plus excitante que jamais!**



La Ford Mustang II Ghia

Le 21 septembre est le premier jour de l'année des grands félins. La toute nouvelle Cougar est la grande vedette de la série complète des Mercury 1974. Il y a aussi la Comet, la compacte économique de Mercury, la Montego de taille moyenne, au roulement ultra-doux, la grande Mercury Meteor et l'élégante Mercury Marquis. Peu importe le genre de voiture que vous cherchiez, nous avons ce qu'il vous faut. Voici les Mercury 1974. Voyez le concessionnaire Mercury.

**La Mercury Cougar 1974.
Entièrement nouvelle
en 1974.
Une nouvelle mesure de
taille et d'espace.
Parce que le luxe Cougar
mérite un peu plus
de place.**



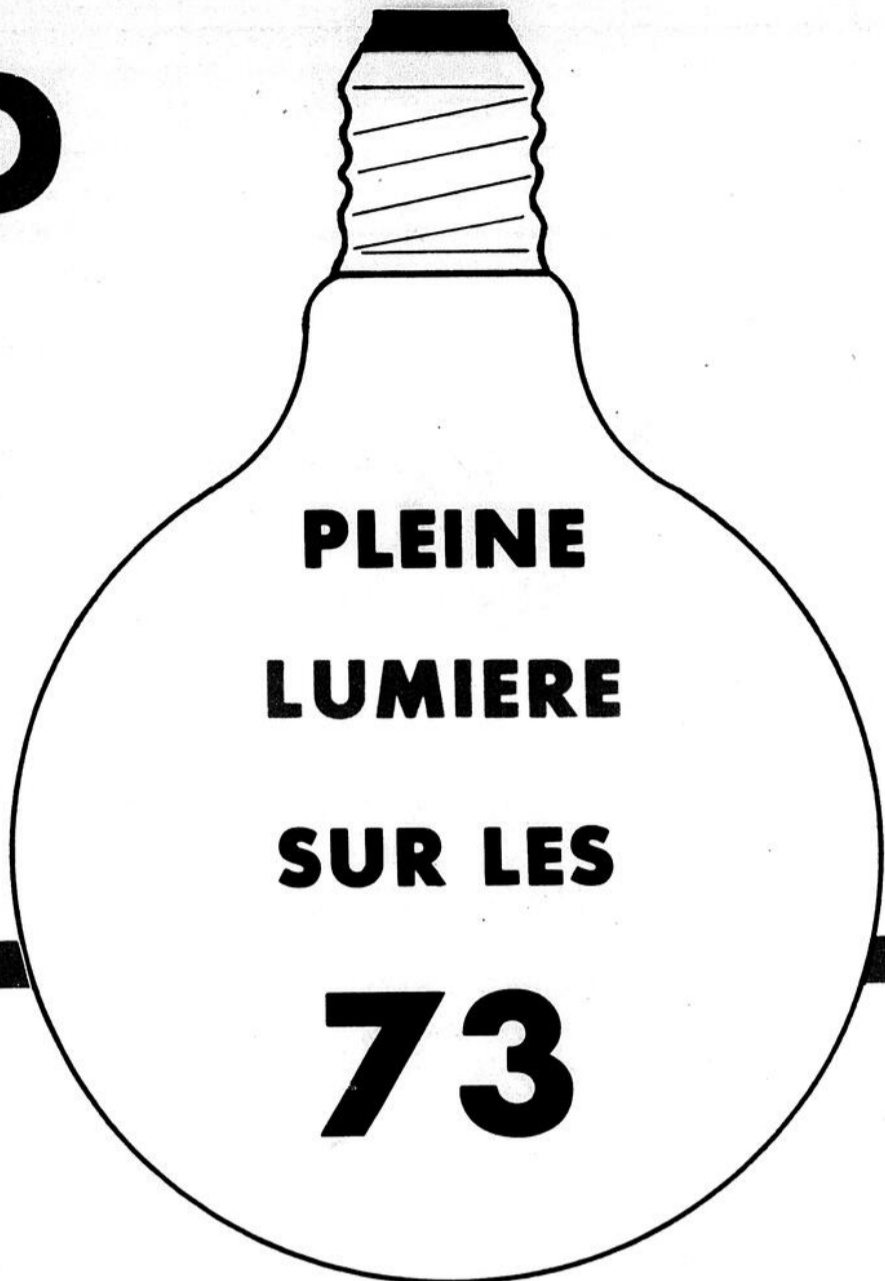
La Mercury Cougar XR-7



**Passez chez les concessionnaires
Ford et Mercury dès le 21 septembre.**



FORD



a les meilleures idées



Jean-Paul Roy
Directeur des ventes (camions)



Raymond Chabot
Directeur des ventes (automobiles)



Roger Pelletier
Représentant



Jean-Louis Gaudreau
Représentant



Marcel Laflamme
Représentant

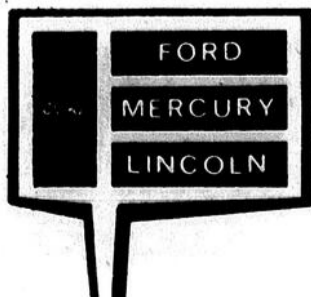


Denis Aubé
Représentant



Denis Coulombe
Représentant

LE CENTRE DU CAMION
CHABOT AUTO INC.
MONTMAGNY QUE.



Route 2 ouest, Montmagny
248-0612

Québec 884-2859



Quasar™

MOTOROLA



Le télécouleur avec le tiroir à circuits et la syntonisation en couleur insta-matic...

VOICI LA DIFFERENCE

Pour simplifier le service, la plupart des Mini-circuits et des Modules sont placés dans le tiroir. Si l'appareil a besoin de service à domicile, le technicien n'a simplement qu'à sortir le tiroir à l'avant pour accéder au Mini-circuit.

CHASSIS 100% ETAT SOLIDE

Nuance
Intensité
Contraste
Luminosité
AFT

Syntonisation en couleur Insta-Matic. Poussez un bouton pour actionner cinq réglages et équilibrer automatiquement la nuance de couleur, l'intensité de couleur, le contraste, la luminosité, et même pour actionner la syntonisation précise automatique. Les circuits automatiques de couleur se bloquent pour garder les couleurs uniformes, quand vous changez de canal ou quand il y a variation des signaux.

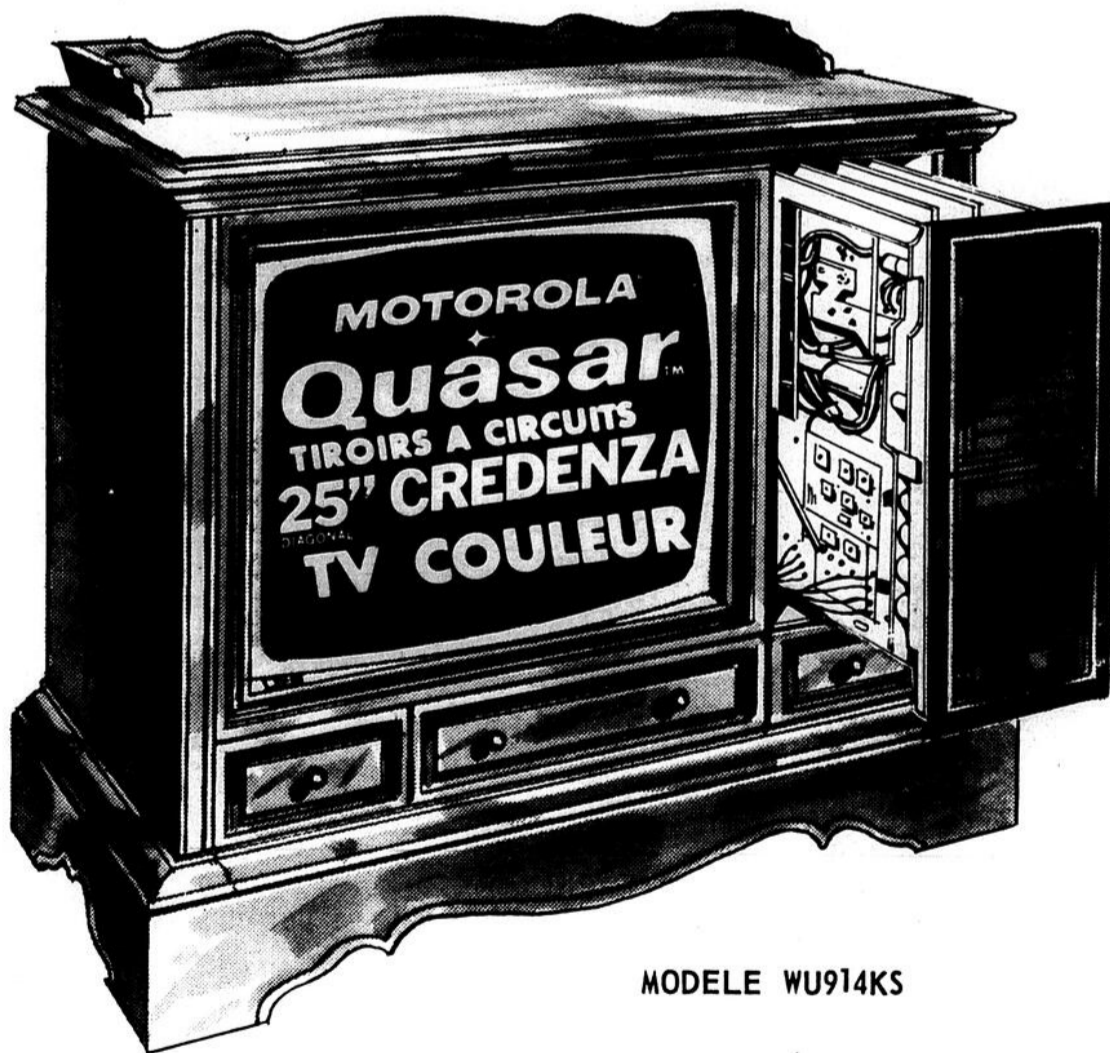
MINI-CIRCUITS A FICHE

Tous les Télécouleurs Quasar Motorola possèdent des mini-circuits qui peuvent être remplacés très facilement. Si jamais l'un d'eux fait défaut le technicien peut le remplacer en quelques minutes et sans quitter Votre maison.

Lampe-écran "Quasar Brillante"

Contribue à donner des images en couleur nettes et brillantes, avec des détails vifs. Chaque point de couleur est entouré d'un masque noir de jais. Des Phosphores de terre rare sur-enrichis aident à produire les couleurs Vives.

2 ANS 100% DE GARANTIE SUR TOUTES LES PIÈCES.
2 ANS 100% DE GARANTIE SUR L'ECRAN.



MODELE WU914KS

MONTMAGNY ELECTRONIQUE ENR.

Dépositaire autorisé Motorola

3, Ave de Bassin Sud, Montmagny 248-3884

Ls. N. Blanchet

Dépositaire Motorola

"SUR LA COTE", VILLE ST-PAMPHILE, P.Q.

248-3355

Assez, c'est assez!

On se souvient de cette phrase lapidaire lancée par notre premier ministre aux employés de la Fonction Publique en Mai 1971 [grève du front commun]. A ce moment, selon les dires du petit économiste, on accablait le gouvernement au pied du mur, on le forçait à réagir de la manière forte. Pourtant, on n'eût pas droit cette fois aux mesures de guerre - comme ce fut le cas en 1970; d'ailleurs, elles n'étaient pas nécessaires, le peuple ne s'étant pas encore tout à fait remis de la frousse qu'on lui avait "imposé" à ce moment. La crainte nous a longtemps marqué ici et avec elle l'esprit s'endort. Ca aussi nos gouvernements savent l'exploiter.

Mais voilà que le peuple ouvre les yeux par le biais des journalistes. Après les secousses de notre petit Watergate national [l'affaire Laporte] dont la trame ne s'est pas encore dénouée, on pensait bien pouvoir replonger, avec l'hiver, dans notre

sommeil de peuple "tranquille" qui se mêle de ses petites affaires [en publiant souvent les grosses]. Le soleil estival avait été trop fort pour le froid conservatisme auquel nous sommes habitués depuis toujours. - Mais l'automne et le temps frais reviendrait et les choses reprendraient leur cours normal, en politique comme ailleurs.

Pourtant tel n'est pas le cas. Après les collusions du défunt ministre Laporte, ce sont celles du bien vivant Raymond Garneau, ministre des Finances, qui jaillissent sur la place publique: contrat de \$1,500,000 donné "par amitié" à M. Gilles Paré pour des travaux de réfection de la Place Royale, subvention de \$300,000 donnée, grâce à l'intervention du premier ministre cette fois, à M. Cyril Simard [les fonctionnaires du ministère des affaires culturelles n'étaient pas d'accord].

Vraiment, le peuple n'a pas de répit. L'endormitoire collecif n'est donc plus possible; c'est à y perdre la boule... ce que M. Bourassa d'ailleurs ne manque pas de faire lui-même quand il accuse certains de ses fonc-

tionnaires de vendre la mèche du nouveau feu d'artifices électoral [les allocations familiales] à d'autres partis politiques [son ministre, M. Castonguay, doit se porter à leur défense].

La crise actuelle atteint une sorte d'apogée. Si le peuple s'était habitué à vivre avec ce système de «patroneux», il semble maintenant que nos

gouvernants aient dépassé les bornes. Il serait peut-être temps de retourner à M. Bourassa sa phrase désormais célèbre: ASSEZ, - C'EST ASSEZ! Mais attendons plutôt le prochain scrutin. La collectivité a quelquefois de ces façons d'agir si imprévisibles...

Hevé Ancil.

Accident mortel à St-Aubert

M. Emilien Deschênes, 43 ans, de St-Aubert, a perdu la vie, jeudi, dans un accident survenu sur la ferme de M. Emile Méthot dans le 3e rang Ouest à St-Aubert.

L'accident est survenu vers 9 heures 15 jeudi matin, lorsque le pont de fe-

nil a cédé sous le poids du tracteur que conduisait M. Deschênes.

Le tracteur a entraîné dans sa chute la remorque qui y était attachée écrasant le conducteur.

Le Dr Chassé, appelé sur les lieux, n'a pu que constater le décès.

Quelques 68

nouveaux

étudiants à

l'I.T.A. de

La Pocatière

Un total de 191 étudiants, parmi lesquels ont retrouvé 40 filles et 151 garçons, viennent de commencer leur cours dans l'un des deux Instituts de technologie agricole de la province.

En effet, 68 jeunes se sont inscrits à l'Institut de technologie agricole de La Pocatière le 28 Août et 123 autres à celui de St-Hyacinthe le 4 Septembre.

L'I.T.A. de La Pocatière accueille au total 192 étudiants et celui de St-Hyacinthe, 281 futurs techniciens.

Ces étudiants, qui aspirent à devenir techniciens agricole peuvent choisir entre diverses options. Mentionnons agrobiotechnologie, alimentation, bio-conservation, économie rurale, horticulture maraîchère, horticulture ornementale, hydraulique agricole, hygiène publique, machinisme agricole, phytotechnologie, techniques des sols, technologie des sols et technologie laitière, et zootechnie.

Cependant, cinq filles et neuf garçons du groupe d'étudiants commenceront dès cette année des stages de la nouvelle option de technologie équine. Trois étudiants de deuxième année et trois de troisième année se joindront à eux.

Les deux Instituts de technologie agricole relèvent du ministère de l'Agriculture du Québec. Ils ont pour fonction de former des techniciens compétents pour répondre aux besoins du monde agricole. Ils s'occupent aussi, en collaboration avec le ministère de l'Éducation et les Centres de main-d'oeuvre du gouvernement fédéral, des cours spécialisés dans le cadre des cours de formation professionnelle des adultes.

Nouvelle aubaine du Colonel et de ses aides!

Un nouveau format de dîner répondant à vos goûts et à votre appétit, à un prix qui ne déséquilibrera pas votre budget! Savourez, dès aujourd'hui, le nouveau dîner économique offert à tous les magasins

LUNDI, MERCREDI, JEUDI, VENDREDI: CHOIX DU BREUVAGE DE 11.00 HRES. A 2.00 HRES. PRIX DU DINER: \$1.29.

SPECIAL DU MARDI
NOUVEAU
DINER
ÉCONOMIQUE
\$1.19

2 morceaux de délicieux Poulet Frit à la Kentucky. Frites dorées. Salade de choux crémeuse. Pain à la grecque. Choix de breuvage inclus, toute la journée.

La recette du Colonel Sanders de
Poulet Frit à la Kentucky
UNE COMPAGNIE CANADIENNE

Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts".

La Villa du Poulet.

110, Boul. Taché Ouest, Montmagny 248-3065



DEVELOPPEMENT

DE

FILMS

12 POSES COULEUR



\$ **2⁷⁷**

pour seulement

DEVELOPPEMENT ET IMPRESSION DES PHOTOS 3 1/2" x 3 1/2"

QUALITE et SERVICE RAPIDE

SERVICE POSTAL

Commandes postales acceptées.

Ajoutez 15c pour frais d'envoi et 8% de taxe provinciale.

STUDIO
GOSSELIN

Limitée

44, St-Jean-Baptiste, est
Montmagny Tél. 248-5823

Bonne Valeur



MAGASIN DE MEUBLES | FURNITURE STORE

Best Value

Recherchez

les

4-B

Bonne valeur
Bonne qualité
Bon service
Bons prix



Votre marchand

Bonne Valeur

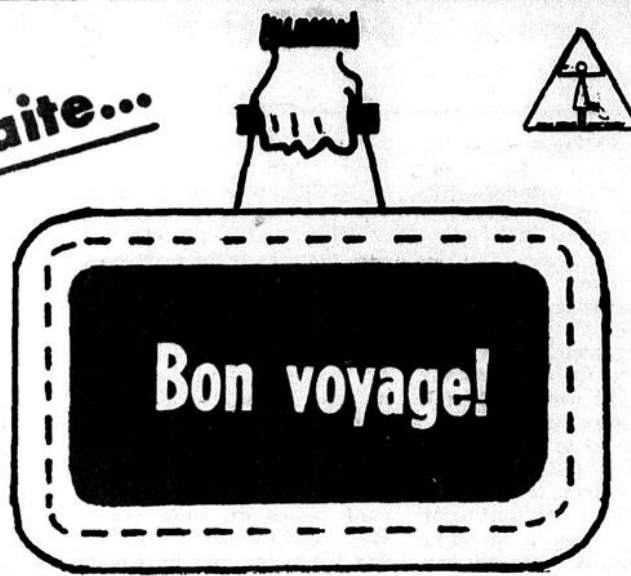
vous souhaitez...

Roch Fournier Meubles Enr.



165, rue St-Ignace, Montmagny

248-1328



Pour l'achat de tous vos meubles

"du plus petit au plus gros meuble,
pour du plus petit au plus gros
appartement"

GAGNEZ UN VOYAGE EN JAMAÏQUE

TRANSPORT ALLER-RETOUR AVEC
UN SÉJOUR DE 2 SEMAINES

Sunflight

VOYAGES TRAVELAIDE



NOM

ADRESSE

VILLE

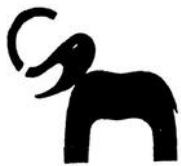
TEL

QUE VEULENT DIRE LES LETTRES B.V.

Remplissez et déposez chez le MARCHAND BONNE VALEUR DE VOTRE RÉGION. Le tirage aura lieu en décembre 1973 et le voyage, en mai ou juin.

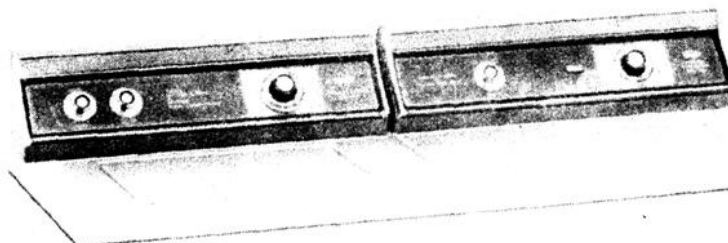


**BUANDERIE
INGLIS**



LESSIVEUSE & SÈCHEUSE STERLING

- LESSIVEUSE
MODELE EO 4600
- EO 5600
- 2VITESSES DE LAVAGE ET D'ESSORAGE
 - 5 CYCLES (NOUVEAU CYCLE TRICOT INCLUS)
 - REFROIDISSEMENT POUR PRESSAGE PERMANENT
 - REGLAGE VARIABLE DU NIVEAU D'EAU
 - 5 REGLAGES DE TEMPERATURE D'EAU
 - FILTRE A CHARPIE AUTONETTOYEUR
 - DISTRIBUTEUR D'ASSOUPLISSEUR DE TISSUS DANS L'AGITATEUR
 - DISTRIBUTEUR DE JAVEL
 - CONSTRUCTION RENFORCEE
 - CUVE, DESSUS ET COUVERCLE EMAILLES PORCELAINE
 - PROTEGE-POMPE
 - REBORD ANIT-ECLABOUSSURES
 - MOTEUR DE 1/2 C.V.
 - DIMENSIONS: 44" x 29" x 25-1/2"
 - POIDS D'EXPEDITION: SANS R.E.S. 243 LBS. AVEC R.E.S. 249 LBS.



- SÈCHEUSE
MODELE EO 86000
- REGLAGE AUTOMATIQUE DU DEGRE DE SECHAGE
 - 3 CYCLES: 2 AUTOMATIQUES ET 1 CHRONOMETRE
 - REFROIDISSEMENT POUR PRESSAGE PERMANENT
 - 5 REGLAGES DE TEMPERATURE
 - REGLAGE AIR SEULEMENT AVEC CULBUTAGE
 - GRILLE DE SECHAGE SANS CULBUTAGE
 - LAMPE D'INTERIEUR DU TAMBOUR
 - BOUTON DE SURETE POUR MISE EN MARCHÉ
 - FILTRE A CHARPIE DANS LE DESSUS
 - CONSTRUCTION RENFORCEE
 - DESSUS EMAILLE PORCELAINE
 - GRAND TAMBOUR DE 5.9 PI. CU.
 - SUPPORT AVANT ET ARRIERE DU TAMBOUR
 - MOTEUR DE 1-3 C.V.
 - DIMENSIONS: 42" x 29" x 25-1/2"
 - POIDS D'EXPEDITION: 151 LBS.

ROCH FOURNIER MEUBLES ENR.

165, rue St-Ignace, Montmagny.
(Face à l'église St-Mathieu) 248-1328

**NOUS FAIT
ÉCONOMISER**

**NOUS OFFRE
UNE
GARANTIE**

**NOUS DONNE
LA MEILLEURE
VALEUR
POUR NOTRE
ARGENT**



Comble tous vos désirs...et même davantage.



Lettre d'avocat

par Me Louis Paquin

"Vous ne le direz pas...?"

Chère madame,

Quand vous êtes entrée dans mon bureau et que je vous ai demandé de vous asseoir, vous m'aviez paru bien normale. Je m'explique. Normale: en ce sens que du premier abord, et aussi, après quelques minutes de conversation, je vous situais dans la bonne moyenne des gens... assez intelligente, conversation claire, mais vous aviez une réticence incroyable à me parler de vous-même, vous hésitez sans cesse et malgré mes questions, vous me sembliez redouter je ne sais quoi...

Je me souviens m'être dit que tout cela était peut-être causé par la gêne car, bien que je fasse tout pour mettre mes visiteurs le plus à l'aise possible, et ce, le plus vite possible, il m'arrive quand même, de temps à autre, de rencontrer des personnes presque figées sur leur siège par la gêne et qui mêlent toute leur histoire, commencent par la fin et finissent par le milieu, ou pire encore, ne trouvent plus la façon de finir. Mais ce n'était pas votre cas. Vos hésitations, vos phrases coupées à moitié et votre hantise de mes questions, tout cela ne me paraissait nullement provenir de la gêne... au contraire, vous me sembliez passablement à l'aise.

Ce que vous me racontiez avait du sens, mais il y manquait visiblement des éléments sans lesquels une compréhension globale de votre situation semblait impossible. Plus, si vous continuiez à me cacher ce que vous ne sembliez pas disposée à dévoiler, votre démarche s'avérerait tout à fait infructueuse puisque je ne pourrais absolument pas vous aider, ni même vous conseiller, car il manquait trop de données afin de vous éclairer.

Je pouvais encore plus avant mes questions. J'insistais. Finalement tout débloqua. En deux minutes, vous m'aviez tout dit ce qui en était et, devant une situation assez complètement définie, je pouvais maintenant vous expliquer quels étaient vos droits et quels étaient les droits et obligations que les personnes en cause avaient envers vous.

Mais, pourquoi avoir pris plus d'une heure pour me dire ce que vous auriez pu raconter en quinze ou vingt minutes? Il était évident que si les choses que vous aviez mis si longtemps à me dévoiler, mais que je devais connaître pour pouvoir vous aider, étaient venues à la connaissance de certaines personnes de votre entourage et de certains organismes gouvernementaux, cela aurait pu vous causer de graves préjudices financiers, en égard à votre situation... Et vous m'avez avoué que si vous aviez mis si long à parler et que vous aviez si longtemps hésité, c'est que vous aviez peur que je puisse dévoiler à ces gens-là la teneur de notre conversation.

Les bras m'en sont tombés!
Je ne suis pas de ceux qui exigeraient presque que toute la population connaisse le droit autant que les avocats et la médecine autant que les médecins... Mais, je vous avoue que je ne peux que sursauter quand des gens, moyennement informés, tout de même, viennent me dire, sans méchanceté, et bien sincèrement, «ça, je voudrais que vous ne le disiez à personne»... Je ne peux pas comprendre que, encore aujourd'hui, en 1973, des gens ne savent pas qu'un avocat est lié par ce qui existe toujours et qui s'appelle le SECRET PROFESSIONNEL.

QU'est-ce que ça signifie le SECRET PROFESSIONNEL?

Ca signifie tout simplement qu'à son avocat on peut tout dire: plus, on DOIT tout dire, afin qu'il puisse nous éclairer le plus possible, et nous servir le plus adéquatement possible.

On peut et on doit tout dire: avec la plus totale et absolue assurance que tout ce qu'on lui dit restera SECRET... jamais aucune loi, aucun tribunal ne pourra forcer un avocat à dévoiler ce qu'il a appris dans l'exercice de sa profession, lors de conversations avec des clients, ou autrement.

Personnellement, je ne mentionne même jamais à qui que ce soit, le nom d'un seul de mes clients... et tous les avocats agissent de la sorte...

Je sais qu'il arrive souvent que des gens débâtent toutes sortes de «placottages» sur autrui; et il se trouve toujours des imbéciles pour croire tout ce qui peut se raconter «sous la couverture» sur le compte de celui-ci ou de celle-là... mais si bien des gens s'adonnent à ces bavardages insignifiants et à ces colportages ridicules, l'avocat lui, à l'encontre de tous les autres éléments de la société, de par sa profession, a justement comme premier devoir de garder de la façon la plus absolue TOUT ce qui lui est confié par ses clients et jamais rien ne transpirera des confidences qui lui sont faites: c'est l'un des points de base fondamentaux de la profession légale.

Vous l'avez compris, chère madame, non sans hésitation, toutefois.

Louis Paquin, avocat.

Mme Hélène Bolduc à la présidence de la Croix-Rouge, section Montmagny

par Claude MARCHAND
Lors de l'assemblée générale annuelle de la Croix-Rouge, section Montmagny, qui avait lieu le 17 Septembre dernier à Place le Germeoir, on procéda au choix des nouveaux officiers pour l'année 1973-74.

Nous trouvons dorénavant en tête de ce mouvement Mmes Hélène Bolduc, présidente, Laurette Normand, 1ère vice-présidente, Lucie Normand, 2ième vice-présidente, M. Denis Martin, 3ième vice-président, et Mme Hélène Collin, secrétaire-trésorière. De plus les noms des responsables des différents comités furent également divulgués; ainsi M. Guy Tanguay est président du comité de la campagne financière, assisté par Mme Mado Ringuet; la collecte de sang du 29 Novembre sera organisée par Mme Denise Têtu avec la collaboration de Mme Marcelle Tanguay, le comité de Secours aux Sinistrés relève de M. Léon Gaudreau, assisté de M. Robert Guay; tandis

que M. André Mercier et Mme Monique Panet assurent la publicité du mouvement.

M. Louis Lepron, directeur régional à la Croix-Rouge, a mentionné qu'au moins 350 sacs de sang doivent sortir chaque jour de la région de l'Est de Québec, et que c'est une nécessité absolue. Au terme de l'assemblée, il a par ailleurs suggéré la mise sur pied d'un comité de travail féminin; il serait souhaitable, a-t-il dit, de voir une douzaine de femmes réunies dans un local quelconque pour y travailler à la confection de vêtements de toutes sortes, destinés aux sinistrés. Aucune décision en ce sens ne fut prise le soir même, mais il semble qu'on rencontrera le Cercle des Fermières à cet effet.



M. Louis Lepron, directeur régional de la Croix-Rouge, a donné lundi soir dernier, une bonne dose d'énergie aux membres de la section de Montmagny. Dans l'ordre habituel, ce sont sur la photo, Mmes Laurette Normand, Hélène Collin, Hélène Bolduc, respectivement vice-présidente, secrétaire-trésorière et présidente, ainsi que M. Lepron. (C.M.— PEUPLE—COURRIER)

Station de Gas indépendants

Service Fafard

ROGER FAFARD, prop

Plonnier des GAZ A BAS PRIX

Route Trans-Canada Ouest

Service de 24 heures

MONTMAGNY

Etudiants en architecture à Montmagny

(G.O.)— Quelque 75 étudiants en architecture de L'Université Laval, de Québec, ont visité la ville de Montmagny mercredi le 19 Septembre dernier.

Au cours de la journée ces étudiants ont analysé l'évolution de la ville pour connaître si cette évolution était rationnelle ou désordonnée.

Un membre de ce groupe a expliqué que Montmagny était un bon site et servant d'exemple d'une agglomération qui, s'est développée assez rapidement et sans beaucoup de contrôle surtout durant le dernier quart de siècle.

259-7858

LAMONTAGNE REFRIGERATION ENR.

319, Boul. Blais Est, Berthier-sur-Mer.

Reparation à domicile

de toutes marques de réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, cuisinières, laveuses de vaisselle, congélateurs.

Nettoyage de Bâtisse Enr.

Denis Leblanc, prop.

106, 7^e rue, Montmagny

Téléphonez pour estimé gratuit:

248-5924

3 ANS DE SERVICE.

Faisons le nettoyage de bâtisse extérieur et intérieur:

COMMERCES— EDIFICES A LOGEMENT— EDIFICES A BUREAUX RESIDENCES— CHALETS— GARAGES, ETC....

Nettoyons partout:

PLANCHERS— MURS— PLAFONDS — TAPIS ETC.

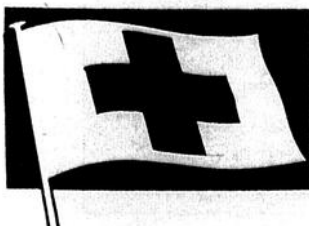
Service rapide de:

Nettoyage d'automobiles

Couvre-sièges, Tapis— recouvrement

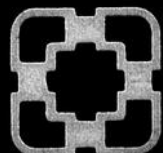
de plafond— Toits de Vinyle—

Valises.



SECONDEZ L'OEUVRE DE LA CROIX-ROUGE

FLAMIDOR - FLAMIDOR - FLAMIDOR - FLAMIDOR - FLAMIDOR - FLAMIDOR - FLAMIDOR - FLAMIDOR FLAA



Tél.: 248-1261

Sabrecque & Fils ENR.

PLOMBERIE CHAUFFAGE

358 est, Boul. Taché, Montmagny. Tél.: 248-2430

Système de Plomberie de tout genre tel que: Bain— Toilette— Lavabo— Evier— Robinet— Cascade 40 et 60— Réservoir à eau chaude et à l'huile

Vente— Installation— Réparation— Système de chauffage à air conditionné— Système de chauffage à eau chaude— Facilité de paiement— Plan budgétaire de 10 ans.

POUR PLUS DE CONFORT EXIGEZ **FLAMIDOR**

cartes professionnelles

Entrepreneur

RAYMOND CARON INC.

ENTREPRENEUR
EN CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET INDUSTRIELLES
315 Est, Boul. Taché — Tél.: 248-1474 — MONTMAGNY

Arpenteurs-géomètres



ARPENTEUR-GEOMETRE

Jacques Pelletier

Dépositaire d'une partie du greffe
de Marc Thiboutot.

163 rue St-Louis, Montmagny
248-2091



Tél.: 856-2573

Camille Bouchard

ARPENTEUR-GEOMETRE

104-B 6^{ème} Ave
La Pocatière, Qu.

Podiatres

AUBERT BERUBE

Membre associé de l'association des Podiatres de la Province de Québec.

Bur.: Montmagny
Villa Rachel
96, St-Jean-Baptiste E.,
248-1706

Lévis:
198, rue St-Georges,
Tél.: 833-3723
sur rendez-vous

Eloi Rousseau

PODIATRE

MALADIE DU PIED.

TRAITEMENT DES CORS, CALLOSITÉS.

VERRUES PLANTAIRES ET ONGLES INCARNÉS.

DU LUNDI AU VENDREDI INCLUS.

DE 1H.00 P.M. A 9H.00 P.M.

104, 12^e AVENUE.
LA POCATIÈRE, KAM

SUR RENDEZ-VOUS
856-2337

Dentistes

Dr. Claude Gagné

Chirurgien-dentiste
5 est, boul. Taché
Edifice Paul Gaudreau
(voisin Centre Civique)
Montmagny, Qu.

Tél. bur.: 248-2455
res.: 2482719

DR GASTON LETOURNEAU

Chirurgien - Dentiste

116 Ave de la Gare
(Centre médical)
Montmagny

Tél.: Bureau 248-3161
Résidence 248-1405

Directeurs de Funérailles

Laurent NORMAND

Directeur de funérailles

SERVICE JOUR ET NUIT
d'ambulance et corbillard
Cadillac
26, rue St-Louis
Montmagny
Tél.: 248-0545

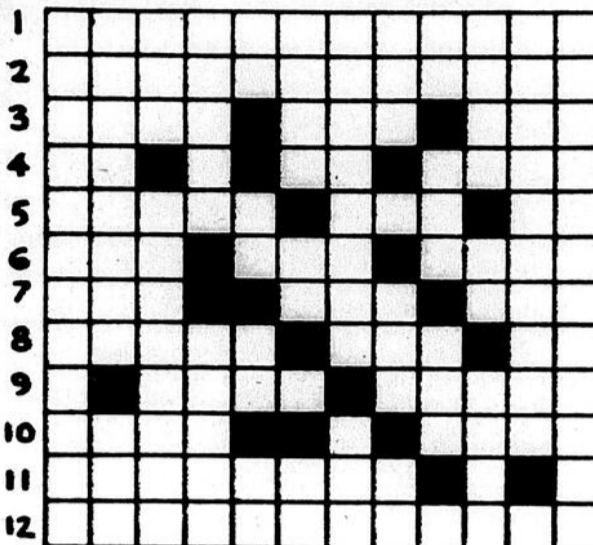
Marcel RUELLAND

Directeur de funérailles

Ambulance et corbillard
CADILLAC
SERVICE JOUR ET NUIT
Rue de la Fabrique
Montmagny
Tél.: 248-1363

Mots croisés

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



HORIZONTALEMENT

- Anc. nom des républicains modérés
- Confirmation authentique de ce qui a été fait ou promis
- Titre des descendants de Mahomet—Coupé court—Adresse
- Mis pour ici—Art. esp.—Comté moins une lettre
- Résultat d'une action—Saison—Infinitif.
- Personne bavarde—Agent politique de Louis XV—Morceau de musique pour une seule voix.
- trois fois—Adj. poss.—155 en chiffres romains.
- Trouble électrique de l'atmosphère accompagné d'éclairs, de tonnerre et de pluies—Anc. monnaie—Fl. côtier de France.
- V. d'Allemagne orientale—Aspirant exlésiastique, il a reçu la tonsure.
- V. du sud est de l'Arabie, colonie britannique—2600 en chiffres romains.
- qui a rapport à longueur.
- Qualité d'un caractère retourné vers le monde extérieur.

VERTICALEMENT

- Qui est propre au préceptorat.
- Diviser en plusieurs rameaux—Adj. numéral.
- Toi, lettres mélangées—Formeraient, créeraient.
- Plainte ou manière affectée—Contraindre les mouvements du corps humain.
- République Française—Equerre—Dans—Fl. côtier de France.
- Irlande—Charpente du corps—Quatre.
- Se dit des muscles inspireurs tendus entre les vertèbres—Petite prairie.
- Tamis—Partie de la charrue—Infinitif
- Pronom neutre anglais—Adj. dém.—V. d'Allemagne
- Thaïlande—Du dialecte provençal—Emotion.
- Orme à bois nouveau
- Vaccin introduit par la bouche et absorbé par l'intestin

Solution du problème no 24 en page 22 du cahier A.

Divers

17 Place de l'Eglise
Montmagny, Qu.

**Després, Landry
et
Associés**
Ingénieur Conseils

Robert Després Ing.
Bernard Landry, Ing.
Ligne directe avec Québec
(884-2862)
Tél: (418) 248-0622

248-3930
Remèdes d'herbages
Rolmex

**LOUIS GAULIN,
CONSEILLER**

11 Ave Ste-Brigitte
Montmagny

OPTOMETRISTES

Tél.: 248-3420

Dr. E. Gobeil, O.D.

**DR. MARC-ANDRE
ST-MARTIN, O.D.**
OPTOMETRISTES

Edifice Allard, app. 21-23
46 Est, St-Jean-Baptiste
Montmagny.

Dr Jacques Deschênes

Optométriste
Examen de la vue
Lunettes
Verres de Contact

77, St-Jean-Baptiste Est,
Montmagny. 248-2872

Centre Chiropratique de Cap St-Ignace

Guy A. Paris Dc— Denis R. Paris Dc.

Docteur en chiropratie

10 rue de l'Eglise Nord,
Cap St-Ignace. 246-5641

Avocats

ROBERT DAVELUY
B.A., LL. L.
Avocat procureur

Edifice Allard
Rue St-Jean-Baptiste,
Montmagny

Garant & Pelletier

AVOCATS ET PROCUREUR

Réal Garant
B.A. LL.L.
Florian Pelletier
B.A. LL.L.

68 rue du Palais de Justice
Montmagny tél: 248-0194

Bur: Québec 527-3473
Mont.: 248-3102

GERMAIN DUMAS AVOCAT

128 St-Jean-Baptiste Est
Montmagny

MORIN et LEMIEUX

avocats

Marcel Morin
B.A., LL.L., LL.M.

Jean-Alain Lemieux
B.A., LL.L.

41, est, rue St-Jean-Baptiste,
Montmagny. TEL.: 248-3114

Comptables

Bou langer, Fortier, Rondeau & Cie,

COMPTABLES AGREES

Maurice Bou langer, C.A. Guy Fortier, C.A.
Réal Rondeau, C.A. Paul R. Thivierge, C.A.
Raymond Krouse, C.A. Gérard Beaulieu, C.A.
Roland Trudelle, C.A. Guy des Roches, C.A.
Charles Rondeau, C.A. Guy Bou langer, C.A.
François Gagnon, C.A.

Antoine Kawa, C.A. Jacques Audet, C.A.
Michel Beaudoin, C.A. Conrad Lévesque, C.A.
Jacques Lévesque, C.A. Martin Choulnard, C.A.
Jean-Guy Pinesult, C.A.

Appelez l'interurbain et demandez ZENITH 470 10
pas de frais d'interurbain

Tél.: 525-4955
Edifice La Laurentienne Québec 4

FERNAND BRETON, C.A.

Comptable agréé — Chartered Accountant

68, rue du Palais de Justice
Edifice Couillard (Suite 101)
MONTMAGNY, P.Q.

Bur.: 248-1232 Rés.: 248-1513

Caron, Corriveau, Renaud & Associés

COMPTABLES AGREES

Lionel Corriveau, C.A. Berchmans Chénard, C.A.
Gérard Lavoie, C.A. Réal Bélanger, C.A.
Régent Gagnon, C.A. Roland Pouliot, C.A.
Gaston Bérubé, C.A. Jacques Gendron, C.A.
Hughes Dion, C.A. Conrad Guérette, C.A.
Guy Renaud, C.A. Raymond Malenfant, C.A.

Tél.: 248-1303

15, Ave St-Magloire, Montmagny, P. Qué.
Bureaux: Montmagny, Rivière-du-Loup, Matane.

Bureau: 1, 6^e rue, Montmagny, Qu. Tél: 248-2722

RAYMOND LORTIE

B.A., D.W.S.A., C.A.E.A.U.L.

Tenue de livres — Rapports d'impôt — Administration
Successions — Organisation

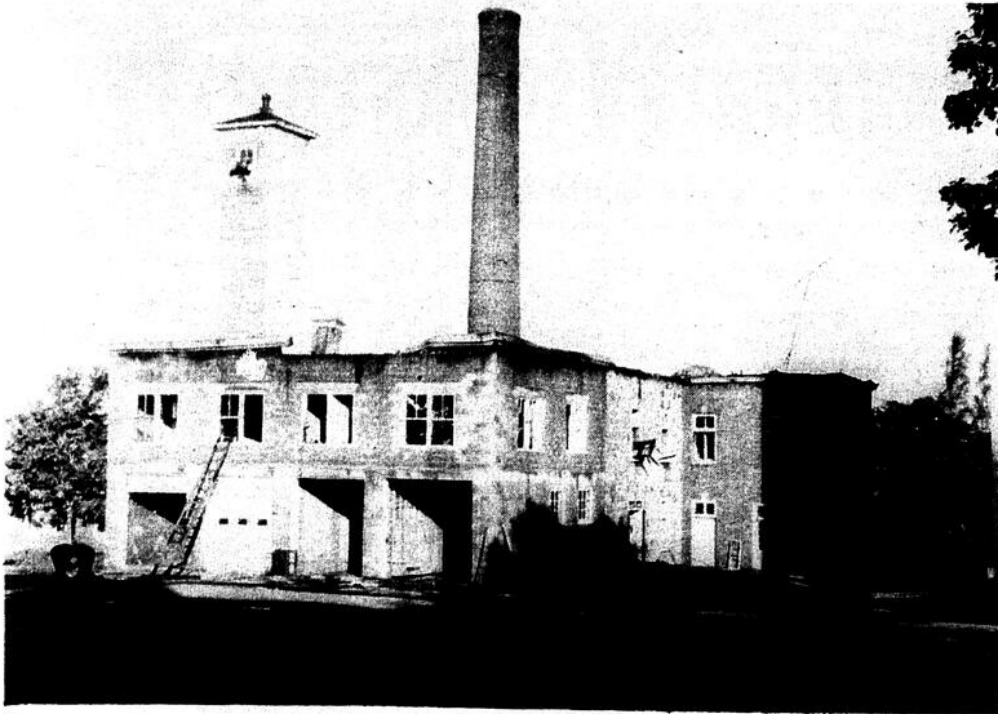
Jean-Paul CLOUTIER
B.A., L.S.C.
Licencié en Sc. commerciales

J. Maurice CLOUTIER
B.A., LL.L.
Notaire

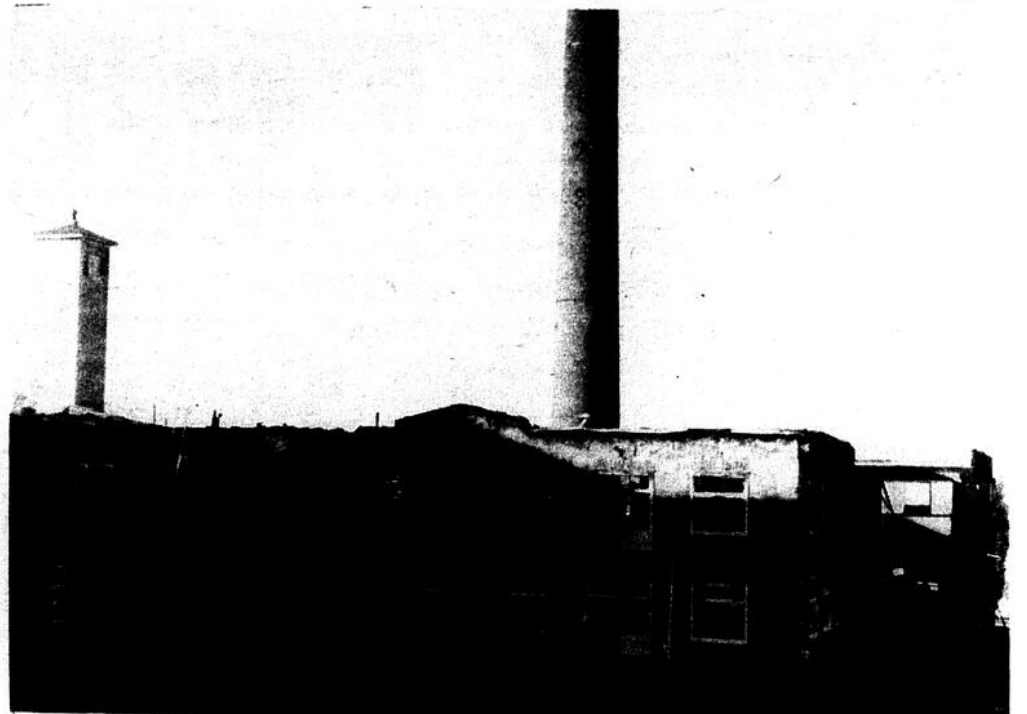
ST-PAUL, Co. Montmagny, P.Q.

Gaston CLOUTIER
Courtier d'assurances

Guy CLOUTIER
Secrétaire



Voilà ce qui restait lundi matin de la chaufferie du Collège de St-Damien de Bellechasse où un violent incendie a causé en fin de journée samedi pour environ \$400,000. de dommages matériels. (G.O.— PEUPLE—COURRIER)



Au milieu des décombres encore fumantes on aperçoit la cheminée de la chaufferie. L'édifice construit dans les années 20 a été la proie des flammes, samedi. (G.O.— PEUPLE—COURRIER)

Violent incendie à St-Damien: \$400,000 de dommages

par Gilles OUELLET

Un violent incendie a complètement ravagé en fin d'après-midi samedi, le bâtiment de la chaufferie centrale du complexe résidentiel et éducationnel de la Congrégation des Soeurs de Notre-Dame du Perpétuel Secours à St-Damien, causant des dommages matériels évalués pour l'instant à environ \$400,000.

Le sinistre dont l'origine n'a pas encore été déterminé a pris naissance vers 16 heures 45 samedi pour se propager très rapidement à toute la chaufferie située un peu en enclave entre la maison générale et d'autres institutions de cette Congrégation. Les pompiers de St-Damien, de Buckland, de Ste-Claire, de St-Gervais, et de St-Georges et de Lévis sont accourus sur les lieux

pour circonscrire l'élément destructeur. Les maisons avoisinantes furent épargnées.

Au nombre des conséquences de cet incendie qui prive de chauffage plusieurs établissements notons que quelque 1900 étudiants (es) sont en congé forcé pour quelques jours. La chaufferie alimentait en électricité tous les pavillons du Collège, soit le pavillon principal, le pavillon Sacré-Coeur, le pavillon Brousseau, le complexe Pavillon des Jeunes, la maison mère de la Congrégation où loge 190 personnes, la maison générale et la maison de formation où travaillent plus de 25 personnes.

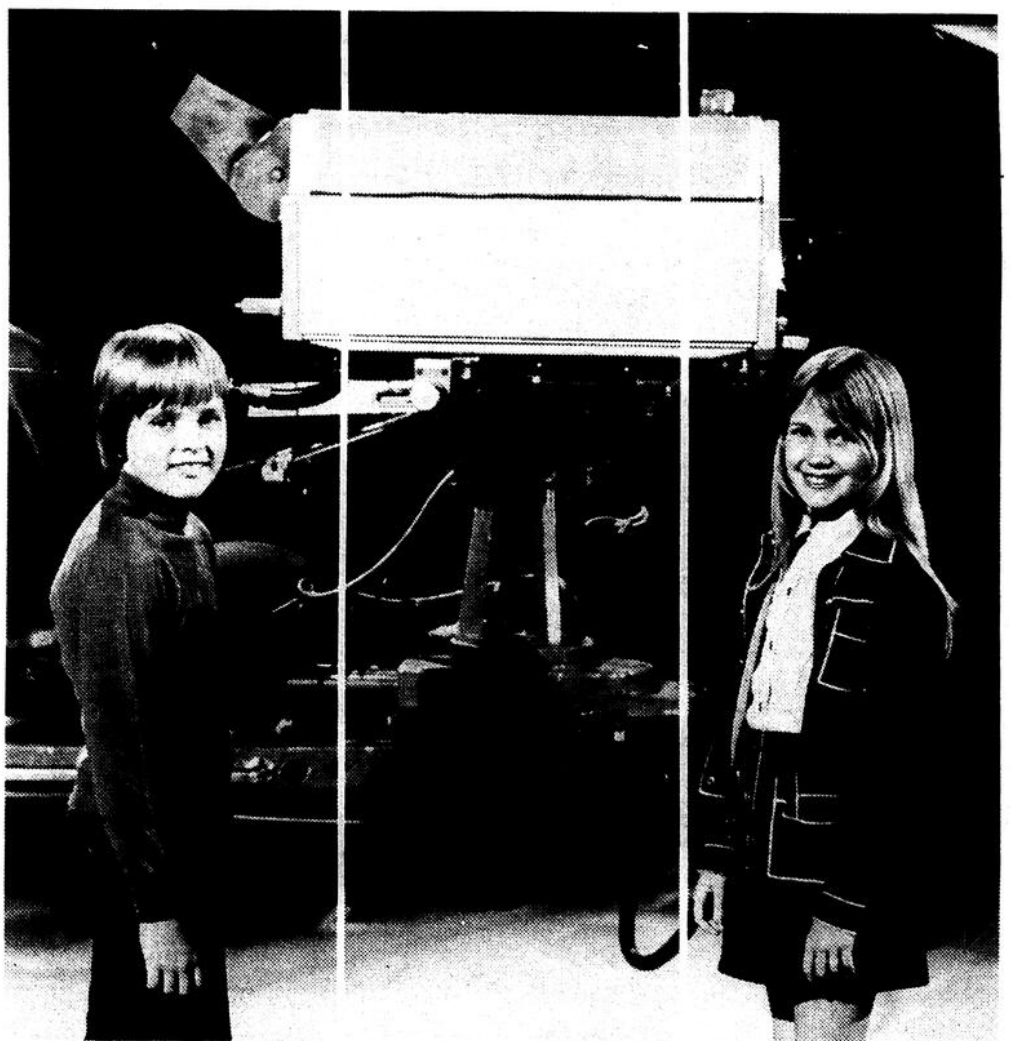
Sr Lucille Tousignant, économiste générale de la communauté a dit lundi matin au cours d'une entrevue à son bureau que le chauffage

serait vraisemblablement rétabli pour la fin de semaine.

La chaufferie dont la construction remontait aux années 20 abritait tout le système de chauffage, l'atelier de menuiserie, de plomberie, et la buanderie centrale. Sr Tousignant a expliqué que l'équipe des employés, une cinquantaine de personnes collaboreront avec le contracteur pour la reconstruction de l'édifice sur les bases mêmes de l'ancien immeuble, sauf peut-être dans le cas de la menuiserie.

'Une forte odeur de fumeur recouvrait le village de St-Damien lundi matin quelques heures après ce violent incendie. Sur les lieux du sinistre des employés s'affairaient au nettoyage des environs en ramassant les boyaux d'arrosage.

L'enfant pour nous c'est important



Dans la vie de l'enfant, c'est le jeu qui occupe la place la plus importante. Ce sont de belles choses, à la fois simples et merveilleuses, qui réussissent le mieux à le divertir. Par exemple, un conte de fées, un album à colorier et, bien sûr, les émissions-jeunesse de Radio-Canada.

La télévision est à la portée de tous et elle est, pour l'enfant, une source de divertissement et d'enrichissement. S'il se trouve des parents qui l'ignorent, c'est qu'ils ne peuvent s'imaginer jusqu'à quel point l'enfant, pour Radio-Canada, c'est important.

Tous les jours de la semaine, Radio-Canada présente des émissions pour vos enfants en début de matinée, à compter de 10h00, et en fin d'après-midi, à partir de 16h00. Le samedi et le dimanche, l'enfant a ses émissions à compter de 9h00.

On regarde Radio-Canada

COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE LA MAIN D'OEUVRE DE LA RÉGION DE QUÉBEC
1060 RUE BORNE, QUÉBEC 8, TÉL.: (418) 681-0691

COURS À TEMPS PLEIN	DÉBUT	DURÉE	ENDROIT (CSR OU CEGEP)
Secondaire III	1-10-73	85 jours	Montmagny
Secondaire I	9-10-73	74 jours	Montmagny

INSCRIPTION: CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA

Montmagny, 115 av. de la Gare, tél.: 248-1102

La Commission de la Formation Professionnelle, qui regroupe des représentants d'associations patronales et syndicales, annonce ces cours conformément aux accords intervenus entre le Ministère de l'Éducation et le Ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre du Québec d'une part, et le Ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration d'autre part.

Horaire TV - Horaire TV - Horaire TV - Horaire TV

4

QUEBEC CANAL 4 QUEBEC CANAL 4 QUEBEC
QUEBEC CANAL 4 QUEBEC CANAL 4 QUEBEC

MERCREDI, 26 Septembre 1973

7.30 Mire Et Musique C.
7.35 Danseurs Valentino C.
7.45 Dessins Animés C.
8.00 Bonjour Madame C.
9.00 Au bout du Fil C.
10.30 Doigts de Fée C.
11.00 Ici Madame X C.
11.30 Leçons de Beauté C.
11.45 Dessins Animés C.
12.00 Actualité C.
12.15 De Tout de Tous C.
1.15 Pour Vous., Mesdames C.
2.00 Cinéma: "Sacrifice de Mère".
3.45 La Marguerite C.
4.30 Soeur Volante C.
5.00 Vie d'Artiste C.
5.50 Votre Foyer Madame C.
5.55 Nouvelles Sportives C.
6.00 Les Tannants C.
7.00 Panorama C.
7.30 Ciné-Jeudi: "Le Trésor du Pendu".
9.00 Au Secours., Mon Amour C.
9.30 La Capitale Plus C.
10.15 Loto-Perfecta C.
10.30 Les Nouvelles T.V.A. C.
11.00 La Normandie C.
11.30 Ciné-4: "Voici le Temps des Assassins".
1.23 Musique Frères Révi C.
1.33 Fin des Emissions.
10.00 Découvertes "73" C.
10.30 Les Nouvelles T.V.A. C.
11.00 La Normandie C.
11.30 Ciné-4: "Rien ne va Plus".
1.02 Musique Frères Révi C.
1.12 Fin des Emissions.
JEUDI, 27 Septembre 1973
7.30 Mire Et Musique C.
7.35 Danseurs Valentino C.
7.45 Dessins Animés C.

8.00 Bonjour Madame C.
9.00 Au Bout du Fil C.
10.30 Doigts de Fée C.
11.00 Ici Madame X C.
11.30 Dessins Animés C.
12.00 Actualité C.
12.15 De Tout de Tous C.
1.15 Pour Vous., Mesdames C.
2.00 Cinéma: "Secret du Bonheur".
3.45 La Marguerite C.
4.30 Adèle C.
5.00 Le Ranch "L". C.
5.55 Nouvelles Sportives C.
6.00 Les Tannants C.
7.00 Panorama C.
7.30 Ciné-Jeudi: "Le Trésor du Pendu".
9.00 Au Secours., Mon Amour C.
9.30 La Capitale Plus C.
10.15 Loto-Perfecta C.
10.30 Les Nouvelles T.V.A. C.
11.00 La Normandie C.
11.30 Ciné-4: "Voici le Temps des Assassins".
1.23 Musique Frères Révi C.
1.33 Fin des Emissions.

VENDREDI, 28 Septembre 1973

7.30 Mire Et Musique C.
7.35 Danseurs Valentino C.
7.45 Dessins Animés C.
8.00 Bonjour Madame C.
9.00 Au bout du Fil C.
10.30 Doigts de Fée C.
11.00 Ici Madame X C.
11.30 Leçons de Beauté C.
11.45 Dessins Animés C.

12.00 Actualité C.
12.15 De Tout de Tous C.
1.15 Pour Vous., Mesdames C.
2.00 Cinéma: "La Sentimentale".
3.45 La Marguerite C.
4.30 Jinny C.
5.00 Bonanza C.
5.55 Nouvelles Sportives C.
6.00 Les Tannants C.
7.00 Panorama C.
7.30 En Première: "Gilda".
9.30 Mannix C.
10.30 Les Nouvelles T.V.A. C.
11.00 La Normandie C.
11.30 Ciné-4: "Espionnage à Capetown".
1.14 Musique Frères Révi C.
1.24 Fin des Emissions.

SAMEDI, 29 Septembre 1973

7.35 Musique pour Vous C.
8.00 Mire Et Musique C.
8.05 Musique pour Vous C.
8.15 Dessins Animés C.
8.30 Roi de la Jungle C.
9.00 Enfant du Cirque C.
9.30 Cinéma - Aventures: "Tempête sur le Texas".
11.00 Match sur Roulettes C.
12.00 De Tout de Tous C.
1.00 Portraits C.
2.00 Match C.
2.30 Cinéma: "Allons donc Papa".
3.55 Votre Foyer Madame C.
4.00 Lutte Grand Prix C.
5.00 Allez-4 C.
6.00 Match C.

6.25 Actualité C.
6.30 Première Chance C.
7.00 Soirée Canadienne C.
8.00 A la Brunante: "Sans Famille".
10.00 On est Comme on Naît C.
10.30 Les Nouvelles T.V.A. C.
11.00 Ciné-4: "Lord Jim". C.
1.21 Musique pour Vous C.
1.31 Fin des Emissions.

DIMANCHE, 30 Septembre 1973

7.35 Musique pour Vous C.
7.45 Mire Et Musique C.
7.50 Musique pour Vous C.
8.00 Dessins Animés C.
8.15 Emission J.A. Defossés C.
8.30 La Pastorale C.
8.45 Mire Et Musique C.
8.50 Musique pour Vous C.
9.00 Dessins Animés C.
9.15 J. A. Defossés C.
9.30 Ciné-Jeunes: "Bébert et L'Omibus".
11.00 Sur le Matelas C.
12.00 Emission de Radio Québec C.
12.15 Toute la Ville en Parle C.
1.00 Mag-Dimanche C.
2.30 Rythmes C.
3.00 Le Choc des Idées C.
4.00 Patrouille du Cosmos C.
4.55 Votre Foyer madame C.
5.00 Flipper C.
5.30 Misez Juste C.
6.00 Dimanche-Infos C.
6.30 Jeunesse C.
7.30 Cinéma: "Tony Rome est dangereux". C.

LUNDI, 1er Octobre 1973

7.30 Mire Et Musique C.
7.35 Danseurs Valentino C.
7.45 Dessins Animés C.
8.00 Bonjour Madame C.
9.00 Au Bout du Fil C.
10.30 Doigts de Fée C.
11.00 Ici Madame X C.
11.30 Leçons de Beauté C.
11.45 Dessins Animés C.
12.00 Actualité C.
12.15 De Tout de Tous C.
1.15 Pour Vous Mesdames C.
2.00 Cinéma: "Bande de Lâches".
3.45 La Marguerite C.
4.30 Adèle C.
5.00 Agents très Spéciaux C.
5.50 Ministère des Communications C.
6.00 Les Tannants C.
7.00 Panorama C.
7.30 Les Bergers C.
8.00 Médecin d'Aujourd'hui C.
9.00 Sam Cade C.
10.00 Une semaine de Rêve C.
10.30 Les Nouvelles T.V.A. C.
11.00 La Normandie C.
11.30 Ciné-4: "Voyage Fantastique".
1.10 Danseurs Valentino C.
1.20 fin des Emissions.
9.30 Sous mon Toit C.
10.00 Auto-Patrouille C.
10.30 Les Nouvelles T.V.A. C.
11.00 Emission Politique C.

11.15 Ciné-4: "Diligence vers L'Ouest". C.
1.09 Musique pour Vous C.
1.19 Fin des Emissions.

LUNDI, 1er Octobre 1973

7.30 Mire Et Musique C.
7.35 Danseurs Valentino C.
7.45 Dessins Animés C.
8.00 Bonjour Madame C.
9.00 Au Bout du Fil C.
10.30 Doigts de Fée C.
11.00 Ici Madame X C.
11.30 Dessins Animés C.
12.00 Actualité C.
12.15 De Tout de Tous C.
1.15 Pour Vous Mesdames C.
2.00 Cinéma: "Les Heures Chaudes".
3.45 La Marguerite C.
4.30 Jinny C.
5.00 Le Baron C.
5.50 Ministère des Communications C.
5.55 Nouvelles Sportives C.
6.00 Les Tannants C.
7.00 Panorama C.
8.30 Symphonien C.
9.00 Dialogue C.
9.30 Que reste-t-il C.
10.30 Les Nouvelles T.V.A. C.
11.00 La Normandie C.
11.30 Ciné-4: "Femmes Coupables".
1.05 Musique pour Vous C.
1.15 Fin des Emissions.

11

QUEBEC CANAL 11 CANAL 11 QUEBEC CANAL
QUEBEC CANAL 11 CANAL 11 QUEBEC CANAL

MERCREDI, 26 Septembre

9.10 Ouverture Et Horaire C.
9.15 En Mouvement C.
9.30 Les Oriens C.
9.45 Les 100 Tours de Centour C.
10.00 Minute Moumoute! C.
10.15 Fabio le Magicien C.
10.30 Vers l'An 2000 C.
11.00 Le Gourmet Farfelu C.
11.30 Le Comte Yoster a Bien l'Honneur C.
12.00 Les Espiègles "Rient". C.
12.30 Bobino C.
13.30 Téléjournal C.
13.35 Femme d'Aujourd'hui C.
16.00 Bobino C.
16.30 Picotine C.
17.00 Cent Filles à Marier! C.
18.00 Docteur Simon Locke C.
18.30 Actualités 24 C.
19.30 Sprint C.
20.00 Vedettes en Direct C.
21.00 Rue des Pignons C.
21.30 Le 60 C.
22.30 Téléjournal C.
22.50 Nouvelles du Sport et Météo C.
23.00 Appelez-moi Lise C.
00.00 Cinéma: "L'Escadron Volapuk". C.
JEUDI, 27 Septembre

9.10 Ouverture Et Horaire C.
9.15 En Mouvement C.
9.30 Les Oriens C.
9.45 Les 100 Tours de Centour C.
10.00 Minute Moumoute! C.
10.15 Fabio le Magicien C.
10.30 Vers l'An 2000 C.
11.00 Le Gourmet Farfelu C.
11.30 Histoires sans Paroles C.
12.00 Lance Lot, Agent Secret C.
12.30 Bobino C.
13.30 Téléjournal C.
13.35 Femme d'Aujourd'hui C.
14.30 Cinéma: "Le Corsaire rouge".
16.00 Bobino C.
16.30 Grujot et Délicat C.
17.00 Salto Mortale C.
18.00 Les Chevaux du Soleil C.
18.30 Actualités 24 C.
19.30 Les Grands Films: "Police sur la Ville".
21.30 Le Travail à la Chaîne C.
22.00 Consommateurs Avertis C.
22.30 Téléjournal C.
22.50 Nouvelles du Sport Et Météo C.
23.00 Appelez-moi Lise C.
00.00 Les Espions C.

VENDREDI, 28 Septembre

9.10 Ouverture Et Horaire C.
9.15 En Mouvement C.
9.30 Les Oriens C.
9.45 Les 100 Tours de Centour C.
10.00 Au Jardin de Pierrot C.

10.15 Hippolyte et ses Amis C.
10.30 Les Animaux chez Eux C.
11.00 Le Gourmet Farfelu C.
11.30 La Grande Aventure C.
12.00 Fanfreluche C.
12.30 Bobino C.
13.30 Téléjournal C.
13.35 Femme d'Aujourd'hui C.
14.30 Cinéma: "L'Impossible Monsieur Pipelet".
16.00 Bobino C.
16.30 Sol et Gobelet C.
17.00 Boney C.
18.00 Skippy, le Kangourou C.
18.30 Actualités 24 C.
19.30 Marcus Welby, M.D. C.
20.30 Hors Série C.
21.30 Tournesol C.
22.00 Dossier C.
22.30 Téléjournal C.
22.50 Nouvelles du Sport et Météo C.
23.00 Appelez-moi Lise C.
00.00 Cinéma: "Monsieur Hobbs prend des vacances". C.
1.30 Ciné-Nuit: "Le Bidon".

SAMEDI, 29 Septembre

8.55 Ouverture Et Horaire C.
9.00 Mini-Fée C.
9.30 Yogi et Popotame C.
10.00 Mon Ami Ben C.
10.30 Lassie C.
11.00 Téléchrome C.
12.00 Psst! Psst! Aie-là! C.

13.00 Sporhèque C.
14.00 Baseball C.
16.30 Echos du Sport C.
17.00 Bagatelle C.
18.00 La Pince à Linge C.
18.30 Téléjournal C.
18.40 Nouvelles du Sport C.
19.00 Le Monde Merveilleux de Disney C.
20.00 Mon Oncle Antoine C.
22.00 Mon Pays, mes Amours C.
22.30 Téléjournal C.
22.45 Nouvelles du Sport C.
23.00 Le Football Professionnel Canadien C.
1.30 Cinéma: "Pétulia". C.

DIMANCHE, 30 Septembre

8.55 Ouverture Et Horaire C.
9.00 Grangallo et Petitro C.
9.30 Le Roi Léo C.
10.00 Le Jour du Seigneur C.
11.00 30 Dimanche C.
11.30 Fantaisie Lyrique C.
12.00 La Semaine Verte C.
13.00 D'Hier à Demain C.
14.00 Le Football Professionnel Canadien C.
16.30 Echos du Sport C.
17.00 5 D. C.
18.00 Politique Atout C.
18.30 Téléjournal C.
18.40 Nouvelles du Sport C.
19.00 Quelle Famille! C.
19.30 Les Beaux Dimanches C.

22.30 Flèche du Temps C.
23.00 Téléjournal C.
23.15 Sports-Dimanche C.
23.30 Rencontres C.
00.00 Ciné-Club: "Porcherie". C.

LUNDI, 1er Octobre

9.10 Ouverture Et Horaire C.
9.15 En Mouvement C.
9.30 Les Oriens C.
9.45 Les 100 Tours de Centour C.
10.00 Les Chiboukis C.
10.15 Oum, le Dauphin Blanc C.
10.30 Thibaud ou les Croisades C.
11.00 Le Gourmet Farfelu C.
11.30 Les Chevaliers du Ciel C.
12.00 Pépinot C.
12.30 Bobino C.
13.30 Téléjournal C.
13.35 Femme d'Aujourd'hui C.
14.30 Cinéma: "La Grosse Caisse".
16.00 Bobino C.
16.30 Maigrichon et Gras Double C.
17.00 Daklari C.
18.00 Cher Oncle Bill C.
18.30 Actualités 24 C.
19.30 Les Pierrafeu C.
20.00 Les Forges de Saint-Maurice C.
20.30 Mont-Joye C.
21.00 Destination: Canada C.
21.30 Jason King C.
22.30 Téléjournal C.
22.50 Nouvelles du Sport Et Météo C.

23.00 Appelez-moi Lise C.
00.00 Cinéma: "Le Nouveau Testament".

MARDI, 2 Octobre

9.10 Ouverture Et Horaire C.
9.15 En Mouvement C.
9.30 Les Oriens C.
9.45 Les 100 Tours de Centour C.
10.00 Minute Moumoute! C.
10.15 Les Contes de la Rive C.
10.30 Contes Fantastiques C.
11.00 Le Gourmet Farfelu C.
11.30 Laurel et Hardy C.
12.00 Francis au Pays des Grands Fauves C.
12.30 Bobino C.
13.30 Téléjournal C.
13.35 Femme d'Aujourd'hui C.
14.30 Cinéma: "Les deux Orphelines". C.
16.00 Bobino C.
16.30 Nic et Pic C.
17.00 Daniel Boone C.
18.00 Toomai C.
18.30 Actualités 24 C.
19.30 La P'tite Semaine C.
20.00 Vedettes en direct C.
21.00 Rue des Pignons C.
21.30 Le 60 C.
22.30 Téléjournal C.
22.50 Nouvelles du Sport et Météo C.
23.00 Appelez-moi Lise C.
00.00 Cinéma: "Le Ciel est bleu". C.

7

7 RIVIERE-DU-LOUP CANAL 7 RIVIERE-DU-LOUP 7
7 RIVIERE-DU-LOUP CANAL 7 RIVIERE-DU-LOUP 7

CANAL 7

MERCREDI, 26 Septembre 1973

9.10 O. Canada
9.15 En Mouvement C.
9.30 Les Oriens C.
9.45 Les 100 Tours de Centour C.
10.00 Minute Moumoute C.
10.15 Fabio le Magicien C.
10.30 Pour vous Mesdames C.
11.00 Le Gourmet Farfelu C.
11.30 Histoire sans Parole C.
12.00 Lanco-lot Agent Secret C.
12.30 Bobino C.
1.31 Téléjournal C.
1.36 Femme d'Aujourd'hui C.
2.31 Cinéma: "Le Corsaire Rouge".
4.00 Bobino C.
4.30 Grugeot & Délicat C.
5.00 Salto Mortale C.
6.00 Mag. Inf. Divertissement.
6.30 Téléjournal C.
6.40 Actualités
6.53 Nouvelles du Sport C.
7.00 Symphonien C.
7.30 Les Grands Films: "Police sur la Ville".
9.31 Travail à la Chaîne C.
10.00 Kodorama C.
10.15 Loto Perfecta C.
10.30 Téléjournal National & Int. C.
10.45 Téléjournal Provincial C.
10.53 Nouvelles du Sport & Météo C.
11.00 Appelez-moi Lise C.
00.00 Les Espions. C.
JEUDI, 27 Septembre 1973
9.10 O. Canada
9.15 En Mouvement C.

9.30 Les Oriens C.
9.45 Les 100 Tours de Centour C.
10.00 Au Jardin de Pierrot C.
10.15 Hypolite & ses Amis C.
10.30 Pour vous Mesdames C.
11.00 Gourmet Farfelu C.
11.30 La Grande Aventure C.
12.00 Fanfreluche C.
12.30 Bobino C.
1.31 Téléjournal C.
1.36 Femme d'Aujourd'hui C.
2.31 Cinéma: "L'Impossible M. Pipelet". C.
4.00 Bobino C.
4.30 Sol & Gobelet C.
5.00 Boney C.
6.00 Skippy C.
6.30 Téléjournal C.
6.40 Actualités
6.53 Nouvelles du Sport C.
7.00 Sprint C.
7.30 Marcus Welby Md. C.
8.30 Hors Série C.
9.30 Tournesol C.
10.00 Dossier C.
10.30 Téléjournal Nat. & Int. C.
10.45 Téléjournal Prov. C.
10.53 Nouvelles du Sport & Météo C.
11.00 Appelez-moi Lise C.
00.00 Cinéma: "M. Hobbs prend des vacances". C.

SAMEDI, 29 Septembre 1973

8.55 O. Canada
9.00 Mini-Fée C.
9.30 Pierre & Popotame C.
10.00 Mon Ami Ben C.

10.30 Lassie C.
11.00 Téléchrome C.
12.00 Psst Psst C.
1.00 Roller Derby C.
2.00 Baseball de la NBC C.
4.30 Echos du Sport C.
5.00 Bagatelle C.
6.00 Sur le Matelas C.
7.00 Walt Disney C.I
8.01 Mon Oncle Antoine C.
10.01 Mon Pays mes Amours C.
10.30 Téléjournal C.
10.46 Nouvelles du Sport C.
11.00 Football Canadien: Toronto à Van. C.

DIMANCHE, 30 Septembre 1973

8.55 O. Canada
9.00 Grangallo & Petitro C.
9.30 Le Roi Léo C.
10.00 Le Jour du Seigneur C.
11.00 Lutte Grand-Prix C.
12.00 Semaine Verte C.
1.00 D'Hier à Demain C.
2.00 Football Canadien: Montréal à Ottawa C.
4.30 Echos du Sport C.
5.00 5 D. C.
6.00 Jeunesse C.
7.00 Quelle Famille C.
7.31 Les Beaux Dimanches: "Soirée Rostrapovitch".

10.30 Lassie C.
11.00 Téléchrome C.
12.00 Psst Psst C.
1.00 Roller Derby C.
2.00 Baseball de la NBC C.
4.30 Echos du Sport C.
5.00 Bagatelle C.
6.00 Sur le Matelas C.
7.00 Walt Disney C.I
8.01 Mon Oncle Antoine C.
10.01 Mon Pays mes Amours C.
10.30 Téléjournal C.
10.46 Nouvelles du Sport C.
11.00 Football Canadien: Toronto à Van. C.

DIMANCHE, 30 Septembre 1973

8.55 O. Canada
9.00 Grangallo & Petitro C.
9.30 Le Roi Léo C.
10.00 Le Jour du Seigneur C.
11.00 Lutte Grand-Prix C.
12.00 Semaine Verte C.
1.00 D'Hier à Demain C.
2.00 Football Canadien: Montréal à Ottawa C.
4.30 Echos du Sport C.
5.00 5 D. C.
6.00 Jeunesse C.
7.00 Quelle Famille C.
7.31 Les Beaux Dimanches: "Soirée Rostrapovitch".
10.30 Flèche du Temps C.
11.00 Téléjournal C.
11.16 Sport Dimanche C.
11.30 Politique à Tout C.
00.00 Ciné-Club: "Les Camarades". C.

CANAL 7

LUNDI, 1er Octobre

9.10 O. Canada
9.15 En Mouvement C.
9.30 Les Oriens C.
9.45 Les 100 Tours de Centour C.
10.00 Les Chiboukis C.
10.15 Oum, le Dauphin Blanc C.
10.30 Pour vous Mesdames C.
11.00 Le Gourmet Farfelu C.
11.30 Chevaliers du Ciel C.
12.00 Pépinot C.
12.30 Bobino C.
1.31 Téléjournal C.
1.36 Femme d'Aujourd'hui C.
2.31 Cinéma: "La Grosse Caisse".
4.00 Bobino C.
4.30 Maigrichon & Gras Double C.
5.00 Daklari C.
6.00 Cher Oncle bill C.
6.30 Téléjournal C.
6.40 Actualités
6.53 Nouvelles du Sport C.
7.00 Sous mon Toit C.
7.30 Les Bergers C.
8.00 Les Forges du St-Maurice C.
8.30 Mont-Joye C.
9.00 Destination Canada C.
9.31 Jason King C.
10.30 Téléjournal Nat. Int. & Prov. C.
10.53 Nouvelles du Sport & Météo C.
11.00 Appelez-moi Lise C.
00.00 Cinéma: "Le Nouveau Testament".

MARDI, 2 Octobre 1973

9.10 O. Canada
9.15 En Mouvement C.
9.30 Les Oriens C.
9.45 Les 100 Tours de Centour C.
10.00 Minute Moumoute C.
10.15 Les Contes de la Rive C.
10.30 Pour vous Mesdames C.
11.00 Le Gourmet Farfelu C.
11.30 Laurel et Hardy C.
12.00 Plume Rouge C.
12.30 Bobino C.
1.31 Téléjournal C.
1.36 Femme d'Aujourd'hui C.
2.31 Cinéma: "Les 2 Orphelines". C.
4.00 Bobino C.
4.30 Nic & Pic C.
5.00 Daniel Boone C.
6.00 Mag. Inf. Divertissement C.
6.30 Téléjournal C.
6.40 Actualités
6.53 Nouvelles du Sport C.
7.00 Les Pierrafeu C.
7.30 La p'tite Semaine C.
8.00 Vedettes en Direct C.
9.00 rue des Pignons C.
9.31 Le 60 C.
10.30 Téléjournal Nat. Int. & Prov. C.
10.53 Nouvelles du Sport & Météo C.
11.00 Appelez-moi Lise C.
00.00 Cinéma: "Le Ciel est Bleu". C.



Le chariot métallique en service depuis peu au chantier naval de la compagnie Jos Lachance permet de manoeuvrer aisément les bateaux allant jusqu'à 50 tonnes. (C.M.— PEUPLE—COURRIER)

Installation d'un chariot sur rails au chantier naval "Jos Lachance"

par Claude MARCHAND

Au chantier de construction et de réparation navales "Jos Lachance & Fils", situé sur l'Avenue Des Canotiers à Montmagny, on procédait lundi soir le 17 septembre à l'inauguration et la bénédiction d'un nouveau système de chariot sur rails actionné par un treuil fonctionnant à l'électricité.

Il s'agit d'une acquisition importante qui permet d'amener en cale sèche n'importe quel bateau dont le poids n'excède pas 50 tonnes, et cela en un temps de 12 à 15 minutes. Quelques heures seulement après la sortie de l'eau, suivant l'ampleur des travaux d'inspection et de réparation à effectuer, l'embarcation peut être remise à la mer en toute sécurité.

Selon M. Jos Lachance, l'installation d'un tel équipement s'avérait indispen-

sable quand on considère le nombre toujours croissant des propriétaires de yachts de plaisance et autres embarcations qui requièrent régulièrement les services d'entretien de leur véhicule marin.

M. Lachance nous a également fait part d'un projet de quai fabriqué en bois et béton sur la berge du fleuve, face à l'usine. Ce quai servirait à accoster les bateaux des Lachance pour le transport des passagers et des

bagages à destination de L'Île-aux-Grues et vice-versa. Les travaux de construction devraient commencer au printemps prochain pour être terminés à l'été.

Jos Lachance est fier de son oeuvre, puisque ses vieux rêves de jeunesse sont en train de se réaliser; et comme il le dit lui-même avec ce sens de l'humour qui le caractérise, "il faut bien se préparer en vue de la future Marina".

Vous faut-il \$10,000*?

Comme propriétaire, vous pouvez vous servir de votre maison pour obtenir un prêt HFC.



Le Prêt HFC Pour Propriétaires vous permet de toucher dans les plus brefs délais une somme importante dont vous pouvez avoir besoin pour toute bonne raison. Il s'agit d'un nouveau service spécialement destiné aux propriétaires de maisons familiales.

Si vous êtes propriétaire d'une maison depuis quelques années, celle-ci a probablement une équité (valeur libérée) de plusieurs milliers de dollars. C'est la différence entre sa valeur marchande et ce que vous devez encore sur son prix d'achat.

Un Prêt HFC Pour Propriétaires vous permet d'emprunter sur la valeur libérée de votre maison. Vous pouvez obtenir ainsi de l'argent pour consolider toutes vos factures et donner d'agréables extras à votre famille: transformations ou améliorations de la maison, frais d'enseignement, frais de loisirs; en un mot, toute dépense justifiée.

Contracter un Prêt HFC Pour Propriétaires, c'est faire une bonne affaire. Vous conservez le taux de première hypothèque et ne changez rien à votre hypothèque actuelle. Vous pouvez être couvert par une assurance si vous le désirez.

Si vous êtes propriétaire et avez besoin d'argent pour votre famille, votre maison peut vous aider. Voyez le spécialiste des Prêts Pour Propriétaires de la succursale HFC la plus proche.

*Les prêts, jusqu'à concurrence de \$10,000, sont garantis par des biens immobiliers.

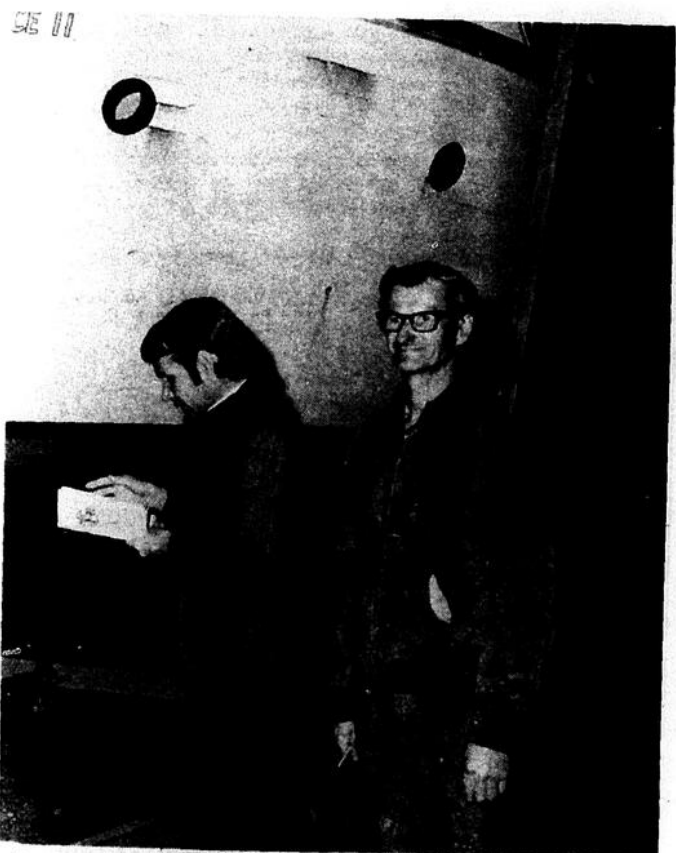
HOUSEHOLD FINANCE
CORPORATION OF CANADA



HOUSEHOLD REALTY CORPORATION LIMITED

MONTMAGNY

124, rue St-Jean-Baptiste—Téléphone 248-2620
(coin Ste-Marie et St. Jean Baptiste)



L'abbé Marcel Marmen, curé de St-Mathieu de Montmagny, procède à la bénédiction du chariot sur lequel est lancé le «Jos Lachance II». M. Jos Lachance a le regard serein d'un homme fier de son oeuvre. (C.M.— PEUPLE—COURRIER)

Ste-Sabine

Mariage

Lapointe-Laverdière—

Samedi, le 8 Août à 11 heures A.M. fut célébré le mariage de M. Georges—Claude Lapointe, à Mlle Julie Laverdière de St-Magloire. Le mariage eut lieu en l'Eglise St-Charles de Lachenais à Montréal.

Nadeau-Morissette.
Le 15 Septembre à 7 Hres. 15 P.M. en l'Eglise Ste-Sabine eu lieu le mariage de M. Renald Nadeau de Ste-Germaine à Mlle. Renée Morissette de Ste-Sabine.

Lamontagne—Roy.
Le 15 Septembre en l'Eglise Ste-Justine avait lieu le mariage de M. Gaétan Lamontagne né à Ste-Sabine résident à Notre-Dame de Lévis, à Mlle Lisette Roy, de Ste-Justine.

Au époux, nos Meilleurs voeux.



Orchestre
Jeudi-vendredi-samedi—
dimanche après-midi et
le soir
LES NATURELS

EN VEDETTE

CHARLOTTE ET HERVE

Les 4-5-6-7 octobre

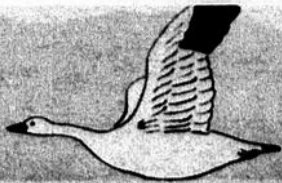
A partir de Jeudi, 27 sept.

Les Naturels

Jeudi: Mélodie mystère

HOTEL
MONTMAGNY INN

Leo Boulet, prop.
153, ST-LOUIS, MONTMAGNY 248-3350



Le Festival de l'Oie Blanche de Montmagny Inc.
C.R. 101

La bande d'oie

Nous reprenons à compter de cette semaine LA BANDE D'OIE. Le but de cette chronique est de vous informer des activités du prochain Festival de l'Oie blanche, de la chasse à l'Oiseau migrateur et de tout autre point ayant trait à ces activités. Nous vous rappelons que les textes sont rédigés par le Comité organisateur du Festival de l'Oie blanche Inc..

LE FESTIVAL

Cette année le Festival se déroulera du 19 au 28 octobre, soit deux fins de semaine. Le programme vous sera communiqué prochainement. Plusieurs activités nouvelles ont été ajoutées à celles de l'an passé, dont une course en cano, une exposition de vieux tacots, etc..

LA PLUS GROSSE OIE

Un concours de la plus grosse Oie est lancé dès maintenant. Avis aux chasseurs. Vous n'avez qu'à apporter votre gibier pour plus la pesée officielle à:

Club Chasse et Pêche de Montmagny-L'Islet, 41, rue du Quai, Montmagny. Tél. 248-1848.

Egalement un concours s'adresse à la plus grosse outarde avec les mêmes modalités que pour la plus grosse Oie. Nous effectuerons la pesée devant vous et nous vous remettrons votre prise, à moins que vous soyez le prétendant de la plus grosse oie ou de la plus grosse outarde. Dans ce cas éventuel,...

COUPLE HOTE

On se souvient que l'an passé, au lieu d'instituer un concours de la reine de l'Oie blanche ou de la reine-de-ci-

reine-de-ça, nous avons cherché une formule originale de quelqu'un personnifiant un rôle «monarchique» mais dans une simplicité nouvelle, pouvant offrir plus de chaleur et plus d'entre-gent, et offrant l'accueil, le plaisir et la réjouissance. Un couple-hôte avait alors été créé par M. et Mme Aimé Ouellet.

C'est avec honneur que nous voulons vous apprendre maintenant que le Couple-Hôte du Festival 1973 sera tenu par M. et Mme André Clavet qui ont bien voulu accéder à la demande du Comité du Festival, et porter le titre avec toutes les implications qu'il incombe. Nous offrons nos meilleurs vœux à M. et Mme Clavet et nous leur souhaitons de rencontrer les joies et satisfactions immenses qu'apporteront leur participation.

Notons enfin que Madame Clavet sera habillée par le grand couturier Jacques Beudet. On se souvient que M. Beudet avait signé les toilettes de Carole Audet-Ouellet, au Festival 1972.

EN-TETE

Vous avez remarqué notre nouvel en-tête en début de chronique. Ce magnifique dessin est l'Oeuvre de l'artiste Jean-Paul Couture de Montmagny. Cette oeuvre a été reproduite principalement sur le papier à correspondance du Festival. Originellement les montagnes sont de deux bleus distincts et l'Oie est noir et blanc.

Nous offrons toutes nos félicitations et notre gratitude à M. Couture qui a été entre autres, le créateur du tag-day du Festival 1972.

Le premier Festival de l'Oie blanche ayant atteint son but et obtenu tout le succès souhaité, a résolu-ment déterminé les organisateurs à mettre en marche un deuxième Festival. Ce dernier revêtira un caractère encore plus grandiose et offrira des activités plus diversifiées que celles de l'an passé. Et cela dans le but de montrer que Mont-

magny a enfin trouvé sa vocation touristique.

Tout d'abord on a porté de une à deux fins de semaine la durée du Festival, soit du 19 au 28 octobre 1973. Le concours de la plus grosse Oie débute avec la saison de la chasse. Egalement un concours de la plus grosse outarde accompagne le concours de la plus grosse oie (pour plus de détails, lire LA

BANDE D'OIE de la présente édition).

ACTIVITES

Encore cette année nous retrouvons LA BAVARDE OIE, LE BAL DE L'OIE, ET LE SOUPER DU CHASSEUR, qui, cette année, aura réellement le menu que nous souhaitons avoir l'an passé.

Nous pourrions assister en plus aux activités dont voici la liste:

- Arrivée de l'Oie
- Parade et remise des clefs de la Ville
- Soirée des Jeunes
- Compétition de chien reporters
- Tournoi de Pétanque
- Soirée Canadienne de l'Age d'Or
- Anciens du Collège
- Messe au quai du Large

Tir au Pigeon d'argile

Course en canot sur la Rivière du Sud

Parade de mode

Exposition d'artisanat et d'art (Photo, peinture, sculpture, etc.)

Exposition de chiens

Exposition de vieux tacots.

Voilà bien un programme plus diversifié et plus vaste. L'an dernier, le succès était attribué à une assistance de quelques milliers de visiteurs à ces festivités. Il est prévu que, cette année, ce nombre sera au moins doublé.

Enfin, nous rappelons que toute suggestion peut être faite en téléphonant à 248-0459 ou 248-0136 ou à C.P. 101, Montmagny.

Le Festival de l'Oie Blanche 1973 plus grandiose encore

Soirée d'information

pour tous les quilleurs

(G.O.)— Une soirée d'information pour tous les quilleurs et quilleuses de Montmagny et de la région aura lieu Jeudi, le 27 Septembre, à 20 heures 30, au Centre Sportif le Bûcheron.

Cette importante réunion est convoquée dans le but de savoir si les amateurs de quilles désirent une salle pour pratiquer leur sport préféré.

On se rappellera que la question a été soulevée récemment à l'assemblée de formation du comité consultatif permanent du Centre Culturel et Récréatif de Montmagny, puis à l'Hôtel-de-Ville de Montmagny; les quilleurs et les quilleuses se retrouvent sans salle depuis que le Centre Civique a décidé de convertir autrement l'endroit réservé à cette fin.

A L'ARTISAN
Club Sportif Inc de St-Jean Port-Joli
DIMANCHE LE 14 OCTOBRE 1973.
GRAND SALON DE L'AUTO-NEIGE
présentation des modèles 1974.
Moto-KOMETIK SKI-ROULE, SKI-DOO, SNO-JET et autres.

RESTAURANT

LE **24** HRS ENR.



LICENCE

RTE 20
SORTIE 225
ST-FRANCOIS
CTE. MONT -
MAGNY.
259-7283



Laurent Rivest
Restaurateur, vous invite

Menu

- SPECIAL DU JOUR
- .POULET FRIT "GRAND PRIX"
- .PIZZA
- .SPAGETTI ITALIEN
- .CUICINE CANADIENNE

Menu du dimanche

- MENU DU DIMANCHE
- .SOUPE AU LAIT TOMATE (MAISON)
- .LÂRD AU BOEUF AVEC SAUCE AU VIN
- .JAMBON A L'ERABLE
- .DESSERT: SALADE AU FRUIT FRAIS.

NE LISEZ PAS!

(si vous savez danser)

- Si NON on vous attend pour un essai gratuit
- Venez donc apprendre à danser.
- De 18 à 70 ans pour des débutants ou avancés.
- Samedi soir à 8h. 30 à St-Lazare au couvent
- Samedi soir à 8h.15 à St-Vallier à la Salle Paroissiale.
- Dimanche 2 hres. P.M. à Berthier-sur-mer au Motel de la Plage.
- Dimanche soir à 8 hres. à Montmagny au centre des loisirs St-François.
- Dimanche soir à 8 hres. à St-Jean Port-Joli à la salle municipale.
- Dimanche soir à 8 hres. à Cap St-Ignace à la salle paroissiale.
- Dimanche 2 hres. P.M. et le soir à 8 hres. à Ste-Louise au centre des Loisirs.
- Dimanche soir à 8 hres. 15 à L'Islet-sur-mer à la salle des chevaliers Colomb.
- Dimanche soir, 8 hres. à la Salle de L'Ecole du Village de St-Philippe, (Kamouraska).
- Dimanche à 2 hres. P.M. à la salle paroissiale de Tourville.

Choisissez votre endroit.
Invité spécial académie de danse Valentino (danseurs à la Télévision)
Tel: 523-2400

Les campeurs se tiennent en forme

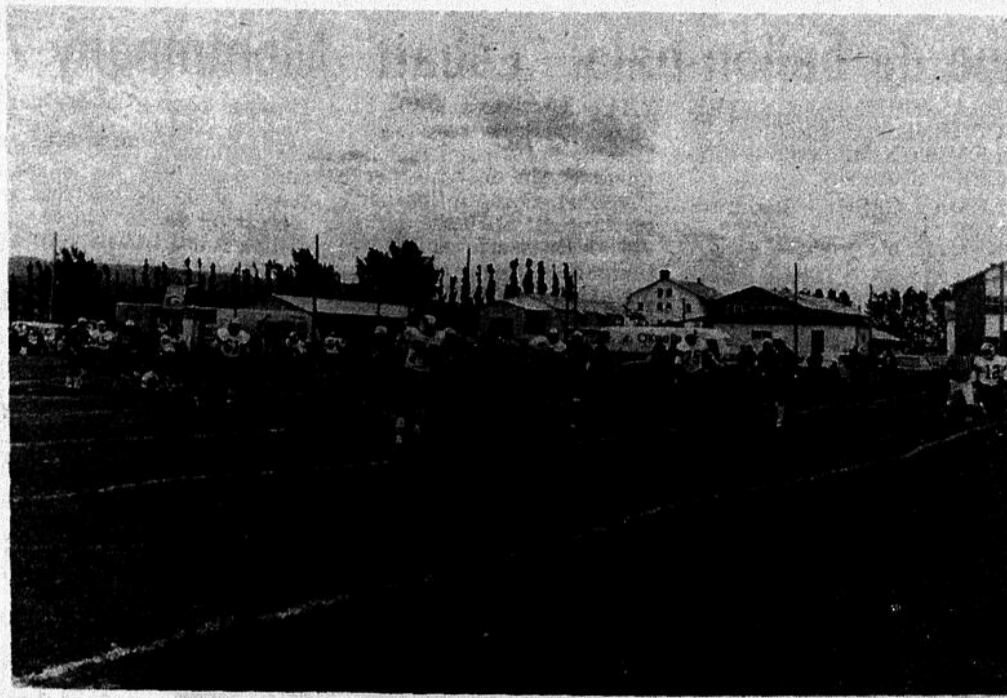
Pour une quatrième année consécutive, il y a eu formation d'une ligue de Ballon-Volant, jeudi le 20 septembre au Bûcheron.

Durant cette assemblée, il y a eu formation du comité de direction qui est composé d'André Jobin, de Jean Fontaine et de Rolande Lefrançois. Ce comité verra à la bonne marche des parties disputées le vendredi soir, 9 heures, au gymnase de la Polyvalente Casault.

La ligue est composée cette année de six équipes dont les capitaines sont: Benoît Chabot, Amédée Fortin, Denis Jean, Pierre Lefrançois, Guy Lefrançois et Jackie Walsh.

La saison régulière commencera vendredi le 28 septembre. La population est cordialement invitée à assister à ces matches qui, nous en sommes sûrs, seront des plus serrés et nous souhaitons bonne chance au nouveau comité de direction et aux équipes.

Guy Lefrançois
Jackie Walsh, publicistes.



Voulez-vous jouer au tennis sur table?

Etes-vous intéressés à jouer au tennis sur table cet hiver? Si oui, rendez-vous jeudi ou vendredi soirs au

Club le Bûcheron à Montmagny. Tout d'abord, jeudi 27 Septembre, à 8 heures, il y aura un tournoi amical auquel tous les amateurs de tennis sur table de Montmagny et la région, hommes et femmes, pourront participer sans restriction, quel que soit l'âge. Aucun frais d'inscription.

Le lendemain, vendredi, toujours au Club le Bûcheron, à 9 heures P.M., importante assemblée où, encore là, tous les intéressés à jouer au tennis sur table, de Montmagny ou la Région, sont invités.

Le président des Ligues de

Tennis sur Table de Montmagny, M. Romain Deladurantaye, accorde beaucoup d'importance à cette assemblée, car, dit-il: "c'est à partir des personnes présentes et ayant donné leurs noms, que nous mettrons sur pied les différentes ligues pour la saison qui va débiter dans quelques semaines." "Déjà, plusieurs joueurs de l'an passé se sont inscrits, mais M. Deladurantaye souhaite que des figures nouvelles viennent grossir les effectifs, afin de rendre la compétition plus vivante et plus diversifiée.

Donc, jeudi et vendredi soirs, les adeptes du tennis sur table seront chez eux au Club le Bûcheron, vous y serez bienvenus.

M. Rousseau.

St-Aubert

Jeudi, le 20 Septembre 1973

	Nombres de Quilles.	Points
1- André Dumas	2036	14
P.H.S. Carmel-Line Lord	145	
P.H.T. Jeannine Cloutier	355	
2-Elie Desrosiers	1781	8
P.H.S. Claudette Bernier	120	
P.L.H.T. Claudette Bernier	305	
3-Jocelyn Caron	1714	8
P.H.S. Pauline Pelletier	97	
Corinne Caron	97	
P.H.T. Corinne Caron	276	
4-Gérard Caron	1553	
P.H.S. Colette Caron	90	
P.H.T. Colette Caron	241	
P.H.S. et P.H.T. de la semaine.		
P.H.S. Carmel-Line Lord	145	
P.H.T. Jeannine Cloutier	355	
Mlle Corinne Caron		

St-Jean

LIGUE FEMININE DE QUILLES

St-Jean Port-Joli.
19 Septembre 1973: 3 parties.

RESTAURANT CHEZ DENIS:	1543 :: 8 points
PHS: Fleurette Bérubé	135
PHT: Evelyne Lavoie	362
MOTO-KOMETIK	1399 : 8 points,
PHS: Annette Leclerc:	131
PHT: Annette Leclerc:	326
CENTRE D'ACHATS:	1327: ---
PHS: Carmelle Boucher	120
PHT: Monique Pelletier	318
CAISSE POPULAIRE:	1288: ---
PHS: Denise Lafleur:	142
PHT: Denise Lafleur:	291

MATCH NUL.— Les Gaulois du Cegep de La Pocatière et les Titans de Limoulo ont fait match nul, 12 à 12, samedi dernier à La Pocatière, dans une partie de football intercollégiale. Les douze points des Gaulois sont le résultat de deux touchés du quart arrière Pierre Richard. Les Gaulois occupent le troisième rang de leur division. On se souvient qu'ils avaient perdu leur premier match contre les Diablos de Trois-Rivières. Encore une fois, ce match a intéressé une foule considérable de supporteurs. (J.P.L.— PEUPLE-COURRIER)

LE SEUL THEATRE DANS LE CC DE L'ISLET AVEC L'A.R. CLIMATE TISE

Centre Recreatif Ste-Perpetue

SEPT. 29-30 OCT. 2 SAM.-DIM.-Mar.

ILS ONT BATTI UN EMPIRE DANS LA FORET... PUIS ILS ONT COMBATTU LE MONDE POUR LE GARDER !

14 ANS

PAUL NEWMAN · HENRY FONDA
LEE REMICK · MICHAEL SARRAZIN
RICHARD JOECKEL · LINDA LAWSON · CLIFF PITTS

DANS POUR TOUS

LE CLAN DES IRREDUCTIBLES
(SOMETIMES A GREAT NOTION)

EN COULEURS

AUSSI

JESSE JAMES ET COLE YOUNGER S'UNISSENT POUR COMMETTRE LE PLUS GROS VOL DE BANQUE QUE L'OUEST AIT JAMAIS CONNU !

LA LEGENDE DE JESSE JAMES avec CLIFF ROBERTSON

EN COULEURS

CINEMA PORT-JOLI

28-29-30 sept.
Ven.-Sam.-Dim.

CINEMA DUCHESSE

28-29-30-31 sept.
Ven.-Sam.-Dim.-Lun.

BIENVENUE

Danse avec orchestre

Vendredi-Samedi-Dimanche

A VENIR
Tout le mois
d'octobre
l'orchestre
LES RUBIS



ATTRACTION SPECIALE

CONCOURS DU CHAMPION
BUYEUR DE BIÈRE A TOUTES
LES SEMAINES.

BAR SALON

AUBERGE ST-DAMIEN

Rte 279, St-Damien,

côte Bellechasse

Tél.: 789-2245

LES FILMS MUTUALS PRESENTENT

14 ANS

LA MORT D'UN BUCHERON

un film de gilles carle
carole laure

denise daniel pilon willie lamothe
filiatrault marcel sabourin pauline julien

AUSSI... UN EXCELLENT WESTERN

Début des activités de la Ligue de ballon-balai "Labatt" Montmagny 73-74

Lundi soir dernier le 17 Septembre à l'Aréna de Montmagny avait lieu l'ouverture de la saison de Ballon-Balai sur glace pour la saison 73-74 et pour les nombreux spectateurs qui assisteront à tous les rencontres du Lundi soir, je me dois de vous souligner que

cette année il y a 8 équipes dans la Ligue dont voici les noms et les endroits et à tout Seigneur tout honneur commençons par les nouvelles Equipes: BONNET BLEU: St-Vallier HOTEL DOG: St-Anselme. HOTEL CROTEAU: St-Henri de Lévis.

BRASSERIE DU CENTRE CIVIQUE: Montmagny. LEMIEUX MOTORS — CYCLES: St-Aubert. LEMAY CASH: —Ladurantaye. RENAULT: St-François MOTEL LA PLAGE: Berthier.

Toutes ces équipes en étaient à leur première rencontre cette année dont voici les résultats sommaires:— Dans la première rencontre qui a débutée à 8 hres. précise, Lemieux Motors - Cycles de St-Aubert et le Renault de St-François ont fait match nul : 2 à 2, dans une rencontre disputée à vive allure. Les compteurs du St-Aubert furent : Martin Barde à 8.40 minutes de la première période assisté de Normand St-Pierre puis à 14.58 de la 3ième période All Fly Gaston Barde assisté de Jean Mercier.

Equipés pour le classement final, et cela rend le spectacle beaucoup plus intéressant pour tous les Spectateurs. Voilà le but que la direction de la Ligue de Ballon-Balai Labatt veut atteindre cette année.

Henri de Lévis. 11hres. Bonnet Bleu St-Vallier VS: Lemieux Motors Cycles St-Aubert

Lundi 1er Oc. 8 hres. Bonnet Bleu St-Vallier VS Renault St-François 9 hres. Brasserie du Centre Civique VS Hôtel Dog kSt-Anselme.

10 hres. Lemieux Motors Cycles St-Aubert VS Lemay Cash Ladurantaye 11 hres. Hôtel Croteau St-Henri de Lévis VS Motel la Plage Berthier.

Bienvenue

Phil Aubin, Publiciste.

Quilles "Labatt 50" St-Jean Port-Joli

STATISTIQUES AU 18/09/73

POSITION	EQUIPE	P.J.	P.H.S.	P.H.T.	TOTAL	POINTS
1.	L'Artisan Club Sport.	6	634	1678	3347	16
2.	Garage J.G. Deschênes	6	591	1676	3328	14
3.	Co-op La Paix	6	608	1647	3255	12
4.	Caisse Populaire	6	595	1763	3396	10
5.	Pain Sagon	6	595	1676	3213	6
6.	Garage J. Worneau	6	594	1607	3197	4
7.	A. Lebel 5-10-15	6	542	1604	3133	2
8.	Garage A. Pellerin	3	524	1470	1470	0

POSITION	NOM	P.J.	P.H.S.	P.H.T.	TOTAL	MOYENNE
1.	Hervé Caron	6	192	550	1073	178,5
2.	Réjean Dubé	6	189	515	990	165
3.	Benoit Ouellet	6	175	510	981	163,3
4.	Roland St-Pierre	6	157	472	928	154,4
5.	Paul Deschênes	6	169	497	907	151,1
6.	Albert Lebel	6	159	446	891	148,3
7.	Nicolas Soudreault	6	170	456	889	148,1
8.	Roséo Portelance	6	182	472	880	146,4
9.	René St-Pierre	6	183	445	871	145,1
10.	Jean-Roch Bolduc	6	177	437	871	145,1
11.	Paul E. Desrosiers	6	157	444	862	143,4
12.	Denis Lair	6	153	434	853	142,1
13.	Camil Dubé	6	158	431	850	141,4
14.	Joey Ouellet	6	167	435	845	140,4
15.	Vital Lapointe	6	160	432	825	137,3
16.	Lucien Caron	6	166	463	823	137,1
17.	Guy Lavalée	3	152	400	400	133,1
18.	Noël Guay	6	144	422	791	131,5
19.	André Belleau	6	157	403	780	130
20.	Denis Leclerc	6	189	419	779	129,5
21.	Paulo Laurendeau	6	155	385	762	127
22.	Michel Girard	3	145	379	379	126,1
23.	Gilles Rouleau	3	127	367	367	122,1
24.	Sarto Fournier	6	146	401	730	121,4
25.	Rodrigue Fares	6	141	388	721	120,1
26.	Général Bourgeault	6	128	358	665	119,1
27.	Real Caron	3	136	357	357	119
28.	Jean-Luc Drolet	3	152	345	345	115
29.	Philippe Tremblay	6	123	334	659	109,5
30.	Adrien Picard	6	126	353	644	107,2
31.	Gervais Rioux	6	107	292	544	90,4
32.	Roland Lord	-	---	---	---	---

SUBSTITUTS

Paul E. Morin	6	164	462	798	133
Jean-Paul Caron	3	118	310	310	103,1

RECORDS DE LA SEMAINE

P.H.S. Equipes: Co-op La Paix 608
P.H.T. Equipes: Caisse Pop. 1763
P.H.S. Individuel: Hervé Caron 192
P.H.T. Individuel: Hervé Caron 550

A BATTRE

P.H.S. Equipes: L'Artisan 634
P.H.T. Equipes: Caisse Pop. 1763
P.H.S. Individuel: Hervé Caron 192
P.H.T. Individuel: Hervé Caron 550

Sec. Stat.

CINE-PARC MONTMAGNY

ROUTE (20) TRANS-CANADIENNE, SORTIE 228.

ENFANTS DE MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

Ven. Sam. Dim. 28-29-30 sept.



PAS VU... PAS PRIS...

LES MOINS DE 14 ANS '1 EN TOUT TEMPS

POUR TOUS

Représentation pour les Enfants Samedi, 29 et Dimanche le 30 Septembre. Admission: .75¢ 1.30h

WALT DISNEY PRODUCTION

Les aventures extraordinaires d'un jeune homme invisible!

version française de NOW YOU SEE HIM, NOW YOU DON'T

2 FILMS EN COULEURS

APRES "LES ARISTOCHATS" VOICI "LES ARISTOCHIENS"

101 Dalmatians

Cinéma Lafontaine

Du 28 sept. au 4 oct.

Tournoi de fermeture au Club de Golf de Montmagny

C'est samedi, 29 septembre 73, qu'aura lieu le Tournoi de fermeture au Club de Golf de Montmagny. Il s'agit d'un Tournoi «épitaphe». On enregistrera les inscriptions jusqu'à jeudi, 8 heures.

DIVERS

Nous avons appris que les actionnaires du Club de Golf de Montmagny avaient été convoqués à une assemblée spéciale le 1er octobre. Parmi les points à l'ordre du jour, il y aura le projet de finition du chalet pour toutes les saisons; il serait aussi question du monte-pente au trou no 8 et les façons à envisager pour régler ce problème.

Dans un autre domaine, il semble que les 80 convives se sont abondamment régalez au souper au homard servi au Club de Golf de Montmagny, samedi dernier.

Pour se préparer à bien plonger

La pratique d'un sport nécessite obligatoirement de posséder une ou plusieurs des cinq qualités fondamentales: vitesse, force, adresse, résistance. La plongée est relativement peu exigeante puisqu'elle ne fait appel qu'à deux de ces qualités, d'ailleurs éminemment perfectibles, l'adresse et, accessoirement la résistance.

En fait, on peut dire que tout être en bonne santé et sachant nager est capable de plonger. Les gestes de la plongée ne sollicitent en effet ni vitesse, ni détente, ni force, mais beaucoup plus une sensation précise du corps et de ses mouvements et une bonne coordination motrice, de l'aisance dans l'eau. Il faut également, et c'est un point important, que ces qualités gardent leur efficacité malgré le changement de milieu. L'analyse des qualités physiques d'un plongeur peut donc se résumer par ces simples mots: bonne santé, bonne condition physique, habitude de l'eau.

L'âge ne compte pas plus que sur terre. Le sexe n'a aucune importance sinon de montrer que les femmes

peuvent être de meilleures plongeurs que les hommes parce que "plus raisonnables plus attentives et moins sujettes au désir de briller".

La plongée en famille? Pourquoi pas. Vous qui choisissez les sites au bord de l'eau, pourquoi ne pas aller voir ce qui se passe sous l'eau? Il n'est pas nécessaire de s'expatrier. Vous pouvez découvrir les ancras en fleurs de rouille du Lac Trois-Saumons, le Lac de L'Est et ses trous surprises, les roches rondes des Chutes de St-Eugène offrent un paysage sous-marin inattendu et un défi aux plongeurs. Les eaux g-

nes rivalisent la faune et la flore des Mers du Sud, les rochers roses, les anémones et les étoiles de mer des Escoumins ne sont qu'un bref aperçu de ce que nous possédons.

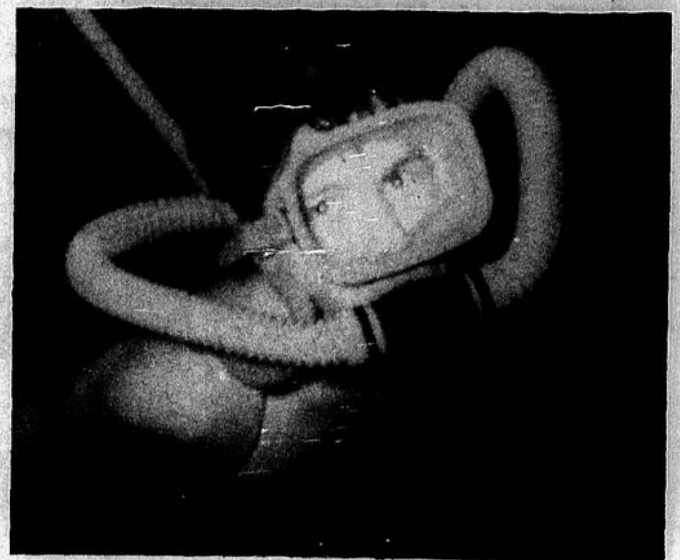
Ce monde sous-marin vous appartient, venez acquérir les techniques sécuritaires à la piscine de votre Centre Culturel et Récréatif de Montmagny.

Jeunes et moins jeunes, costume de bain en poche, venez faire l'essai gratuit d'un équipement de plongée Vendredi le 28 Septembre à 20.45 Hres.

Thérèse Desrosiers.

Exhibition

Exhibition de Plongée Sous-Marine
A la piscine du Centre Culturel et Récréatif de Montmagny.
Par Jean-Claude Desrosiers, diplômé du N.A.S.D.S. et A.C.U.C.
Le Vendredi, 28 Septembre à 20.45 heures.
Invitation à tous et à toutes.
Entrée gratuite.
Après l'exhibition, des équipements de plongée seront disponibles pour ceux qui voudraient en faire l'essai. A ceux-là, nous demandons d'apporter vos maillots.



VENTE
20%
PRO-SHOP
Jacques Leclerc



BALLE-MOLLE INTERMEDIAIRE.— C'est le Plourde Auto qui a remporté la série finale de la ligue de balle-molle intermédiaire de La Pocatière. Même s'il tirait de l'arrière 3parties à 1, le Plourde Auto a eu raison du club de la Taverne des Copains qui a terminé en tête au cours de la saison régulière. Quelque 60 joueurs ont participé aux activités de cette ligue qui comprenait aussi l'équipe Moto-Ski. (J.P.L.— PEUPLE—COURRIER)

Quoi de plus Central que L'HOTEL CENTRAL

58 Est St-Jean-Baptiste Montmagny 248-9046

Nous aurons à Vendre 10 Tables et 40 chaises convenant pour Salon Bar. Le Tout à l'état neuf.

- Bar salon nouvellement rénové avec musique continue
- Chambre et pension
- Repas à prix populaire
- Vous pouvez réserver pour vos petites réceptions

SALLE NORMANDIE Saint-Anselme

Capacité: plus de 400 sièges

Nos orchestres pour Septembre (vendredi & samedi) Salle:— Les Gitans avec François-Xavier. Bar Salon:— Le Sympathique Duo: Jeannot de Blois & Martin Dumas.

POUR VOS RESERVATIONS DE NOCES—ENTRETIEN DE VIE DE GARÇON ETC.

VEILLEZ APPELER A 885-4080.

CINEMA TACHE

Du 28 sept. au 4 oct.

1ère et 2e partie au programme

EN PRIMEUR
1ère partie

SISSI
"TOUTE LA BEAUTÉ D'UNE GRANDE ROMANCE"
"TOUT LE CHARME D'UN GRAND AMOUR"

VOICI LA PLUS GRANDIOSE ET LA PLUS EMOUVANTE DES HISTOIRES D'AMOUR!

FILME dans les PLUS BEAUX PAYSAGES de L'AUTRICHE AVEC LA PLUS BELLE MUSIQUE VIENNOISE!

EMOUVANT JUSQU'AUX LARMES !

Deux heures d'Amour avec ROMY SCHNEIDER
L'IMMORTEL AMOUR

de **SISSI**

2e partie

Après MIRAGE DE LA VIE
LOVE STORY
ROMEO ET JULIETTE,
des films qui vous ont fait
comprendre et apprécier
la beauté d'une
grande romance—
VOICI...

IMPERATRICE

SISSI
COULEURS



74

UNE ANNEE GRANDIOSE

pour les modèles

CHEVROLET ET OLDSMOBILE

**Venez le constater par vous-même
Tout n'est que confort et beauté!**

**Le garage
de la
Côte-du-Sud**

Raymond Plourde Automobiles Inc.

1300, 4e Avenue, La Pocatière

856-2621